Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Praw Kobiet i Równouprawnienia

2025/2240(INI)

28.11.2025

POPRAWKI
1 - 212

Projekt sprawozdania
Lina Gálvez
(PE776.895v02-00)

Zalecenie dla Rady w sprawie priorytetów UE na 70. sesję Komisji ONZ ds. Statusu Kobiet
(2025/2240(INI))

AM_Com_NonLegReport

Poprawka 1
Rosa Estaràs Ferragut

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając Konwencję ONZ o prawach osób niepełnosprawnych, w szczególności jej art. 6 i 13 dotyczące dostępu do wymiaru sprawiedliwości i dyskryminacji z wielu przyczyn jednocześnie, z jaką spotykają się niepełnosprawne kobiety i dziewczęta,

Or. es

Poprawka 2
Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Umocowanie 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając Agendę ONZ na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, w tym zasadę niepozostawiania nikogo w tyle, a w szczególności cel zrównoważonego rozwoju nr 5, który zakłada osiągnięcie równości płci i zapewnienie kobietom równych praw do zasobów gospodarczych, a także dostępu do własności i kontroli nad gruntami i innymi formami własności, usług finansowych, dziedziczenia i surowców, a także cel zrównoważonego rozwoju nr 10, który zakłada zniesienie dyskryminujących przepisów, polityk i praktyk oraz wspieranie właściwych prawodawstw, polityk i działań,	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 3
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Umocowanie 4 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając swoją rezolucję z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie zapisania prawa do aborcji w Karcie praw podstawowych UE (2024/2655(RSP)),

Or. en

Poprawka 4
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Umocowanie 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając wspólny komunikat Komisji i Rady z 25 listopada 2020 r. pt. „Trzeci unijny plan działania w sprawie równości płci (GAP III) – Ambitny program na rzecz równouprawnienia płci i wzmocnienia pozycji kobiet w działaniach zewnętrznych UE” (JOIN(2020)0017), w którym określono unijny plan działania w sprawie równości płci na lata 2021–2025,	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 5
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Umocowanie 7 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając swoją rezolucję z

dnia 13 listopada w sprawie strategii na rzecz równouprawnienia płci na lata 2026–2030,

Or. en

Poprawka 6
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Umocowanie 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/29/UE z 25 października 2012 r. ustanawiającą normy minimalne w zakresie praw, wsparcia i ochrony ofiar przestępstw oraz zastępującą decyzję ramową Rady 2001/220/WSiSW[1],	– uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/29/UE z 25 października 2012 r. ustanawiającą normy minimalne w zakresie praw, wsparcia i ochrony ofiar przestępstw oraz zastępującą decyzję ramową Rady 2001/220/WSiSW1, ***a także trwające prace nad jej przekształceniem,***
[1] Dz.U. L 315 z 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj.	[1] Dz.U. L 315 z 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj.

Or. en

Poprawka 7
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Umocowanie 8 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1385 z dnia 14 maja 2024 r. w sprawie zwalczania przemocy wobec kobiet i przemocy domowej,

Or. en

Poprawka 8
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Umocowanie 8 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1385 z dnia 14 maja 2024 r. w sprawie zwalczania przemocy wobec kobiet i przemocy domowej,

Or. en

Poprawka 9
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Umocowanie 8 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając rezolucję ONZ nr 1820 (2008) w sprawie przemocy seksualnej jako narzędzia wojny,

Or. en

Poprawka 10
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Umocowanie 8 c (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

	– uwzględniając zasady i wytyczne ONZ dotyczące dostępu do pomocy prawnej w sprawach karnych,

Or. en

Poprawka 11
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Umocowanie 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając realizowany przez Komisję program „Sprawiedliwość” na lata 2021–2027, z którego finansowane jest wsparcie na potrzeby współpracy sądowej w sprawach cywilnych i karnych, np. szkolenia dla sędziów i innych przedstawicieli zawodów prawniczych oraz skuteczny dostęp obywateli i przedsiębiorstw do wymiaru sprawiedliwości,	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 12
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Umocowanie 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając Konwencję Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej (konwencja stambulska),	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 13

Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Umocowanie 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając art. 81 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 14
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Umocowanie 12 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając sprawozdanie ONZ z dnia 14 lipca 2025 r. zatytułowane „Report of the Special Rapporteur on violence against women and girls, its causes and consequences - The different manifestations of violence against women and girls in the context of surrogacy” [Sprawozdanie specjalnego sprawozdawcy ds. przemocy wobec kobiet i dziewcząt, jej przyczyn i skutków w sprawie różnych przejawów przemocy wobec kobiet i dziewcząt w kontekście macierzyństwa zastępczego],

Or. fr

Poprawka 15
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Umocowanie 12 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając dyrektywę UE 2024/1385 w sprawie zwalczania przemocy wobec kobiet i przemocy domowej,

Or. en

Poprawka 16
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Projekt rezolucji
Umocowanie 13 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając Konwencję o ochronie praw człowieka i godności istoty ludzkiej w odniesieniu do zastosowań biologii i medycyny: konwencja o prawach człowieka i biomedycynie (konwencja z Oviedo) AM\1310410EN.docx 5/97 PE765.266v02-00 EN z dnia 4 kwietnia 1997 r.,

Or. en

Poprawka 17
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Umocowanie 13 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając swoją rezolucję z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie zapisania prawa do aborcji w Karcie praw podstawowych UE,

Or. en

Poprawka 18
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że ***równość*** kobiet i ***mężczyzn jest*** jedną z podstawowych zasad UE; mając na uwadze, że należy uwzględniać aspekt płci i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich obszarach polityki UE; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;	A. mając na uwadze, że ***prawa*** kobiet i ***równość płci są*** jedną z podstawowych zasad UE***, zapisaną w art. 2 Traktatu o Unii Europejskiej oraz art. 23 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej***; mając na uwadze, że należy uwzględniać aspekt płci***, sporządzać budżet z uwzględnieniem aspektu płci*** i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich obszarach polityki UE***, ponieważ kwestie te stanowią kluczowe narzędzia służące osiągnięciu równości płci***; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej ***UE***, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie; ***mając na uwadze, że w art. 8 TFUE zapisano zobowiązanie Unii do wspierania równości płci i znoszenia nierówności we wszystkich jej działaniach, ustanawiając w ten sposób zasadę uwzględniania aspektu płci we wszystkich obszarach polityki;***

Or. en

Poprawka 19
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że równość ***kobiet i mężczyzn*** jest jedną z ***podstawowych*** zasad UE; mając na uwadze, że należy uwzględniać aspekt płci	A. mając na uwadze, że równość ***płci*** jest jedną z zasad UE; mając na uwadze, że należy uwzględniać aspekt płci i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich

i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich obszarach polityki UE; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;	obszarach polityki UE***, przy jednoczesnym uznaniu, że rasizm, niepełnosprawność, status imigracyjny, orientacja seksualna, tożsamość płciowa lub cechy płciowe pogłębiają ubóstwo i dyskryminację***; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;

Or. en

Poprawka 20
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE***; mając na uwadze, że należy uwzględniać aspekt płci i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich obszarach polityki UE***; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;	A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;

Or. fr

Poprawka 21
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE; mając na uwadze, że należy uwzględniać aspekt płci i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich obszarach polityki UE; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;	A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE ***oraz mając na uwadze, że dotyczy to wszystkich obszarów życia i wszystkich strategii politycznych, w tym dostępu do wymiaru sprawiedliwości***; mając na uwadze, że należy uwzględniać aspekt płci i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich obszarach polityki UE; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka ***i praw podstawowych***, demokracji i równości płci na całym świecie;

Or. en

Poprawka 22
Beatrice Timgren

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE; mając na uwadze, że należy ***uwzględniać aspekt płci i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich obszarach polityki*** UE; mając na uwadze, że ***należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej*** i ***zewnętrznej***, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;	A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE; mając na uwadze, że ***równość płci*** należy ***brać pod uwagę w polityce*** UE***, ale ważne jest, aby środki były dostosowane do konkretnych potrzeb poszczególnych państw członkowskich***; mając na uwadze, że ***polityka wewnętrzna*** i ***polityka zewnętrzna powinny być konsekwentne***, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie***, bez narzucania jednolitego podejścia***;

Or. sv

Poprawka 23
Chiara Gemma

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE; mając na uwadze, że należy ***uwzględniać aspekt*** płci i ***stosować podejście intersekcjonalne*** we wszystkich obszarach polityki UE; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;	A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE; mając na uwadze, że należy ***propagować równość*** płci ***w spójny*** i ***kompleksowy sposób*** we wszystkich obszarach polityki UE; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;

Or. en

Poprawka 24
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE; mając na uwadze, że należy uwzględniać aspekt płci i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich obszarach polityki UE; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;	A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE; mając na uwadze, że należy uwzględniać aspekt płci i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich ***odpowiednich*** obszarach polityki UE; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;

Or. en

Poprawka 25
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad UE; mając na uwadze, że należy uwzględniać aspekt płci i stosować podejście intersekcjonalne we wszystkich obszarach polityki UE; mając na uwadze, że należy zachować konsekwencję i spójność polityki wewnętrznej i zewnętrznej, aby zapewnić skuteczne i wiarygodne propagowanie praw człowieka, demokracji i równości płci na całym świecie;	A. *(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 26
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że równość kobiet i mężczyzn jest jedną z podstawowych zasad Unii zapisaną w Traktatach; mając na uwadze, że zasada ta wymaga zapewnienia równości kobiet i mężczyzn wobec prawa; mając na uwadze, że w strategiach politycznych Unii należy unikać ideologicznych koncepcji lub pojęć, które nie mają prawnej definicji, oraz należy ściśle respektować kompetencje krajowe i zasadę pewności prawa;

Or. en

Poprawka 27
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że prawa kobiet i równość płci są nie tylko podstawowymi prawami człowieka, lecz także warunkują rozwój społeczny, ograniczanie ubóstwa oraz budowanie pokojowego, zamożnego i zrównoważonego świata;	B. mając na uwadze, że prawa kobiet i równość płci są nie tylko podstawowymi prawami człowieka, lecz także warunkują rozwój społeczny, ***podnoszenie poziomu życia,*** ograniczanie ubóstwa***, przeciwdziałanie kryzysowi klimatycznemu*** oraz budowanie pokojowego, zamożnego i zrównoważonego świata;

Or. en

Poprawka 28
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że prawa kobiet i równość płci są nie tylko podstawowymi prawami człowieka, lecz także warunkują rozwój społeczny, ograniczanie ubóstwa oraz budowanie pokojowego, zamożnego i zrównoważonego świata;	B. mając na uwadze, że prawa kobiet i ***dziewcząt oraz*** równość płci są nie tylko podstawowymi prawami człowieka, lecz także warunkują rozwój społeczny, ***sprawiedliwość społeczną, demokrację, praworządność,*** ograniczanie ubóstwa oraz budowanie pokojowego, ***sprawiedliwego,*** zamożnego i zrównoważonego świata;

Or. en

Poprawka 29

Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że prawa kobiet i równość płci są ***nie tylko*** podstawowymi prawami człowieka, ***lecz*** także warunkują rozwój społeczny, ograniczanie ubóstwa oraz budowanie pokojowego, zamożnego i zrównoważonego świata;	B. mając na uwadze, że prawa kobiet i równość płci są podstawowymi prawami człowieka, ***a*** także warunkują rozwój społeczny, ograniczanie ubóstwa oraz budowanie pokojowego, zamożnego i zrównoważonego świata;

Or. en

Poprawka 30
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw B a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ba. mając na uwadze, że polityka oszczędnościowa, cięcia w usługach publicznych i nierówny dostęp do ochrony socjalnej w nieproporcjonalny sposób prowadzą do ubóstwa kobiet;

Or. en

Poprawka 31
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw B b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Bb. mając na uwadze, że ubóstwo menstruacyjne pozostaje jedną z głównych przeszkód na drodze do równości płci, ponieważ ogranicza dostęp do edukacji i ochrony zdrowia oraz udział w życiu

gospodarczym milionów kobiet i dziewcząt na całym świecie;

Or. en

Poprawka 32
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że dostęp do wymiaru sprawiedliwości jest ***powszechnie uznawany za podstawowe prawo*** człowieka w świetle prawa międzynarodowego, zasadniczą ***koncepcję*** w szerzej pojmowanym wymiarze sprawiedliwości oraz ***filar*** praworządności i demokracji; mając na uwadze, że UE uznaje dostęp do wymiaru sprawiedliwości za prawo podstawowe zgodnie z art. 47 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej;	C. mając na uwadze, że dostęp do wymiaru sprawiedliwości jest ***podstawowym prawem*** człowieka w świetle prawa międzynarodowego, zasadniczą ***koncepcją*** w szerzej pojmowanym wymiarze sprawiedliwości oraz ***filarem*** praworządności i demokracji; mając na uwadze, że UE uznaje dostęp do wymiaru sprawiedliwości za prawo podstawowe zgodnie z art. 47 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 33
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości ***pozostaje*** złożoną i krytyczną ***kwestią*** we wszystkich regionach świata;	D. mając na uwadze, że dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości ***stanowi*** złożoną i krytyczną ***kwestię*** we wszystkich regionach świata; ***mając na uwadze, że utrudnienia ekonomiczne, ograniczony dostęp do pomocy prawnej, wysokie koszty i złożoność procedur prawnych, bariery cyfrowe i językowe, brak zaufania do systemu sądowego oraz powszechne***

stereotypy płci i uprzedzenia rasowe w społeczeństwie i instytucjach nadal stanowią istotne przeszkody dla kobiet w dostępie do wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 34
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości pozostaje złożoną i krytyczną kwestią we wszystkich regionach świata;	D. mając na uwadze, że dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości pozostaje złożoną i krytyczną kwestią we wszystkich regionach świata; ***mając na uwadze, że wiele kobiet i dziewcząt ma trudności w uzyskaniu dostępu do wymiaru sprawiedliwości z powodu rozbudowanej zinstytucjonalizowanej mizoginii, seksizmu oraz systemowych barier w systemach wymiaru sprawiedliwości w całej Europie;***

Or. en

Poprawka 35
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości pozostaje złożoną i krytyczną kwestią ***we wszystkich*** regionach świata;	D. mając na uwadze, że dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości pozostaje złożoną i krytyczną kwestią ***w wielu*** regionach świata ***oraz w różnym stopniu w niektórych regionach świata***;

Or. en

Poprawka 36
Chiara Gemma

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości pozostaje złożoną i krytyczną kwestią ***we wszystkich*** regionach świata;	D. mając na uwadze, że dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości pozostaje złożoną i krytyczną kwestią ***w wielu*** regionach świata***, w szczególności w tych, w których instytucje demokratyczne i praworządność nie działają w pełni skutecznie***;

Or. en

Poprawka 37
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości pozostaje złożoną i krytyczną kwestią we wszystkich regionach świata;	D. mając na uwadze, że dostęp kobiet ***i dziewcząt*** do wymiaru sprawiedliwości pozostaje złożoną i krytyczną kwestią we wszystkich regionach świata ***oraz wciąż nie jest zapewniony ani w pełni realizowany***;

Or. en

Poprawka 38
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości pozostaje złożoną i krytyczną kwestią we wszystkich regionach świata;	D. mając na uwadze, że ***powszechny i równy*** dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości pozostaje złożoną i krytyczną kwestią we wszystkich regionach świata;

Or. en

Poprawka 39
Gabriella Gerzsenyi

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że aby zapewnić skuteczny dostęp do wymiaru sprawiedliwości, systemy prawne i organy publiczne muszą funkcjonować w oparciu o wiarygodne dane, przejrzyste procedury oraz kształtowanie polityki na podstawie dowodów; mając na uwadze, że odpolitycznione i bezstronne instytucje są niezbędne do utrzymania zaufania publicznego oraz do zapewnienia, aby wszystkie kobiety i dziewczęta, niezależnie od pochodzenia, mogły korzystać ze swoich praw bez dyskryminacji;

Or. en

Poprawka 40
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że prawo do pomocy prawnej ma zasadnicze znaczenie

dla zagwarantowania powszechnego i sprawiedliwego dostępu do wymiaru sprawiedliwości dla wszystkich oraz skutecznego udziału w odpowiednich postępowaniach; mając na uwadze, że wymiana najlepszych praktyk między państwami członkowskimi w zakresie poprawy dostępu do pomocy prawnej może przyczynić się do zwiększenia skuteczności, jakości i spójności takich systemów w całej Unii;

Or. en

Poprawka 41
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw D b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Db. mając na uwadze, że dostęp kobiet i dziewcząt do wymiaru sprawiedliwości jest podstawowym prawem człowieka i wymaga sprawiedliwych przepisów, skutecznego egzekwowania, przystępnej cenowo pomocy prawnej, instytucji uwzględniających aspekt płci oraz mechanizmów rozliczalności, które mogą zapewnić rzeczywiste środki prawne;

Or. en

Poprawka 42
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw D c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Dc. mając na uwadze, że

	dyskryminujące przepisy, stereotypy płci, bariery finansowe, brak pomocy prawnej oraz uprzedzenia instytucjonalne nadal uniemożliwiają dostęp do wymiaru sprawiedliwości wielu kobietom i dziewczętom, w szczególności tym, które doświadczają dyskryminacji intersekcjonalnej;

Or. en

Poprawka 43
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw E

Projekt rezolucji	*Poprawka*
E. mając na uwadze, że na całym świecie kobiety są nadal wyraźnie niedoreprezentowane na najwyższych szczeblach organów sądowych i organów ścigania, szczególnie na eksponowanych stanowiskach, np. na stanowiskach prezesów sądów, zwierzchników sądownictwa i szefów prokuratur;	E. mając na uwadze, że na całym świecie kobiety są nadal ***poważnie*** niedoreprezentowane na najwyższych szczeblach organów sądowych i organów ścigania, szczególnie na eksponowanych stanowiskach, np. na stanowiskach prezesów sądów, zwierzchników sądownictwa i szefów prokuratur;

Or. en

Poprawka 44
Chiara Gemma

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że ONZ aktywnie wspiera większy udział kobiet w sektorze wymiaru sprawiedliwości za pośrednictwem specjalnych inicjatyw i kampanii; ***mając na uwadze, że większa reprezentacja kobiet w instytucjach sądowych wiąże się z rozwojem takiego***	F. mając na uwadze, że ONZ aktywnie wspiera większy udział kobiet w sektorze wymiaru sprawiedliwości za pośrednictwem specjalnych inicjatyw i kampanii;

podejścia do wymiaru sprawiedliwości, które w większej mierze kładzie nacisk na potrzeby ofiar;

Or. en

Poprawka 45
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że ONZ aktywnie wspiera większy udział kobiet w sektorze wymiaru sprawiedliwości za pośrednictwem specjalnych inicjatyw i kampanii; mając na uwadze, że większa reprezentacja kobiet w instytucjach sądowych wiąże się z rozwojem takiego podejścia do wymiaru sprawiedliwości, które w większej mierze kładzie nacisk na potrzeby ofiar;	F. mając na uwadze, że ONZ aktywnie wspiera większy udział kobiet w sektorze wymiaru sprawiedliwości za pośrednictwem specjalnych inicjatyw i kampanii; mając na uwadze, że większa reprezentacja kobiet w instytucjach sądowych wiąże się z rozwojem takiego podejścia do wymiaru sprawiedliwości, które w większej mierze kładzie nacisk na potrzeby ofiar***, oraz jest niezbędna, aby ofiary mogły czuć się wspierane i wysłuchane, gdy zgłaszają się i dochodzą sprawiedliwości***;

Or. en

Poprawka 46
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że ONZ aktywnie wspiera większy udział kobiet w sektorze wymiaru sprawiedliwości za pośrednictwem specjalnych inicjatyw i kampanii; mając na uwadze, że większa reprezentacja kobiet w instytucjach	F. *(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

sądowych wiąże się z rozwojem takiego podejścia do wymiaru sprawiedliwości, które w większej mierze kładzie nacisk na potrzeby ofiar;

Or. en

Poprawka 47
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że należy dążyć do równowagi płci w tych organach decyzyjnych; mając jednak na uwadze, że obecność kobiet sama w sobie nie determinuje podejścia uwzględniającego aspekt płci; mając na uwadze, że aby zmienić tę nieakceptowalną sytuację, potrzebne są jasne zasady i solidne przepisy prawne, a także obowiązkowe szkolenia dotyczące ich stosowania oraz kampanie uświadamiające na temat płci i wymiaru sprawiedliwości, skierowane do wszystkich przedstawicieli sektora wymiaru sprawiedliwości, jak również do społeczeństwa obywatelskiego;

Or. en

Poprawka 48
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że udział kobiet i ich przywództwo na stanowiskach decyzyjnych, w tym w polityce

zagranicznej, obronności, bezpieczeństwie oraz w procesach budowania pokoju, nadal pozostają niewystarczające; mając na uwadze, że w badaniach wykazano, iż porozumienia pokojowe osiągnięte przy aktywnym udziale kobiet częściej mogą okazać się trwałe i skuteczne[1a];

1a

https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2019/608869/IPOL_STU(2019)608869_EN.pdf

Or. en

Poprawka 49
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że w raporcie ONZ z dnia 14 lipca 2025 r. potępiono macierzyństwo zastępcze, które „sprowadza kobiety i dzieci, w tym dziewczynki, do roli zwykłych towarów, pozbawiając je równości i godności”, oraz wezwano do jego zniesienia na całym świecie;

Or. fr

Poprawka 50
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że przemoc	G. mając na uwadze, że przemoc

wobec kobiet i przemoc domowa stanowią naruszenie praw podstawowych***; mając na uwadze***, że systemy prawne muszą uwzględniać szczególne potrzeby ofiar ***przemocy ze względu na płeć*** przez zapewnienie im odpowiedniej ochrony ***i*** środków prawnych; ***mając na uwadze***, że wiele kobiet nadal napotyka poważne przeszkody w zgłaszaniu nadużyć i w ***dostępie do wsparcia prawnego***;	wobec kobiet***, przemoc ze względu na płeć*** i przemoc domowa stanowią naruszenie praw podstawowych***, a także uznając***, że systemy prawne muszą uwzględniać szczególne potrzeby ofiar przez zapewnienie im odpowiedniej ochrony***, skutecznych*** środków prawnych ***oraz dostępnych usług wsparcia***; ***zauważa***, że wiele kobiet nadal napotyka poważne przeszkody w zgłaszaniu nadużyć i w ***uzyskiwaniu pomocy prawnej***; ***mając na uwadze, że przemoc wobec kobiet pozostaje na krytycznie wysokim poziomie w całej Europie oraz że należy formalnie uznać wszystkie formy przemocy – w tym przemoc psychologiczną, emocjonalną i psychiczną, a także kontrolę przemocową i finansową; mając na uwadze, że systemowa mizoginia i seksizm w instytucjach, a także przeszkody strukturalne i proceduralne nadal utrudniają kobietom doświadczającym przemocy dostęp do wymiaru sprawiedliwości;***

Or. en

Poprawka 51
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że przemoc wobec kobiet i przemoc domowa stanowią naruszenie praw podstawowych; mając na uwadze, że systemy prawne muszą uwzględniać szczególne potrzeby ofiar przemocy ze względu na płeć przez zapewnienie im odpowiedniej ochrony i środków prawnych; mając na uwadze, że wiele kobiet nadal napotyka poważne przeszkody w zgłaszaniu nadużyć i w	G. mając na uwadze, że przemoc wobec kobiet i przemoc domowa stanowią naruszenie praw podstawowych; mając na uwadze, że ***aby zapobiegać wtórnej wiktymizacji,*** systemy prawne muszą uwzględniać szczególne potrzeby ofiar przemocy ze względu na płeć przez zapewnienie im odpowiedniej ochrony i ***skutecznych*** środków prawnych; mając na uwadze, że wiele kobiet nadal napotyka poważne przeszkody w zgłaszaniu nadużyć

dostępie do wsparcia prawnego;

i w dostępie do wsparcia prawnego;

Or. en

Poprawka 52
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że przemoc wobec kobiet i przemoc domowa stanowią naruszenie praw podstawowych; mając na uwadze, że systemy prawne muszą uwzględniać szczególne potrzeby ofiar przemocy ze względu na płeć przez zapewnienie im odpowiedniej ochrony i środków prawnych; mając na uwadze, że wiele kobiet nadal napotyka poważne przeszkody w zgłaszaniu nadużyć i w dostępie do wsparcia prawnego;	G. mając na uwadze, że przemoc wobec kobiet i przemoc domowa stanowią naruszenie praw podstawowych; mając na uwadze, że systemy prawne muszą uwzględniać szczególne potrzeby ofiar przemocy ze względu na płeć przez zapewnienie im odpowiedniej ochrony i środków prawnych; mając na uwadze, że wiele kobiet ***i dziewcząt*** nadal napotyka poważne przeszkody w zgłaszaniu nadużyć i w dostępie do wsparcia prawnego;

Or. en

Poprawka 53
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że przemoc wobec kobiet i przemoc domowa stanowią naruszenie praw podstawowych; mając na uwadze, że systemy prawne muszą uwzględniać szczególne potrzeby ofiar przemocy ze względu na płeć przez zapewnienie im odpowiedniej ochrony i środków prawnych; mając na uwadze, że wiele kobiet nadal napotyka poważne przeszkody w zgłaszaniu nadużyć i w dostępie do wsparcia prawnego;	G. mając na uwadze, że przemoc wobec kobiet i przemoc domowa stanowią naruszenie praw podstawowych; mając na uwadze, że systemy prawne muszą ***w pełni*** uwzględniać szczególne potrzeby ofiar przemocy ze względu na płeć przez zapewnienie im odpowiedniej ochrony i środków prawnych; mając na uwadze, że wiele kobiet nadal napotyka poważne przeszkody w zgłaszaniu nadużyć i w dostępie do wsparcia prawnego;

Or. en

Poprawka 54
Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że w państwach, w których obowiązuje prawo szariatu, kobiety nie mają równych praw w takich obszarach jak dziedziczenie, sprawy rodzinne czy składanie zeznań w sądzie, co w konsekwencji instytucjonalizuje dyskryminację, podważa równość i narusza godność kobiet;

Or. en

Poprawka 55
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że naruszenia praw reprodukcyjnych i seksualnych oraz zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego, w tym odmowa zapewnienia bezpiecznych i legalnych usług aborcyjnych oraz wszelkie formy przemocy położniczej i ginekologicznej, stanowią przemoc ze względu na płeć i naruszenie podstawowych praw człowieka;

Or. en

Poprawka 56

Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że molestowanie – w miejscu pracy, w sferze politycznej, sądowej, akademickiej lub w internecie – stanowi przeszkodę uniemożliwiającą kobietom dostęp do wymiaru sprawiedliwości oraz objęcie stanowisk publicznych i decyzyjnych lub pozostawanie na takich stanowiskach;

Or. en

Poprawka 57
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że konwencja stambulska jest jednym z najbardziej zaawansowanych międzynarodowych instrumentów prawnych ustanawiających wiążące zobowiązania w zakresie zapobiegania przemocy ze względu na płeć i jej zwalczania;

Or. en

Poprawka 58
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że należy zapewnić wsparcie i ochronę kobietom w okresie macierzyństwa, rodzinom jako podstawowej jednostce społecznej oraz dzieciom;

Or. fr

Poprawka 59
Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Motyw G b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Gb. mając na uwadze, że ideologiczne podejście w zakresie transpłciowości ma szkodliwe konsekwencje, ponieważ propaguje nietrwałe pojmowanie tożsamości i w rezultacie stwarza istotne wyzwania dla sądów, powoduje niepewność prawa oraz podważa prawa, ochronę i bezpieczeństwo kobiet, a jednocześnie oddziałuje na ich dobrostan emocjonalny i psychiczny;

Or. en

Poprawka 60
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw G b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Gb. mając na uwadze, że gwałt pozostaje jednym z najpowszechniejszych naruszeń praw człowieka; mając na uwadze, że gwałt jest często wykorzystywany jako narzędzie wojny do

terroryzowania ludności cywilnej i niszczenia społeczności; mając na uwadze, że należy pilnie położyć kres bezkarności za tego rodzaju przestępstwa oraz zapewnić ofiarom sprawiedliwość;

Or. en

Poprawka 61
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że stereotypizacja sądowa ***i*** dominujące normy płciowe mogą utrudniać dostęp do wymiaru sprawiedliwości kobietom, które doświadczyły przemocy;	H. mając na uwadze, że stereotypizacja sądowa***, brak inwestycji we wsparcie dla kobiet będących ofiarami, gaslighting ofiar, częste straszliwe doświadczenia związane z postępowaniami sądowymi, wykorzystywanie postępowań sądowych przez sprawców jako broni, problemy z sądami rodzinnymi,*** dominujące normy płciowe ***oraz wykorzystywanie dokumentacji z poradnictwa w postępowaniach*** mogą utrudniać dostęp do wymiaru sprawiedliwości kobietom, które doświadczyły przemocy;

Or. en

Poprawka 62
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że stereotypizacja sądowa i dominujące normy płciowe ***mogą utrudniać dostęp*** do	H. mając na uwadze, że stereotypizacja sądowa i dominujące normy płciowe ***stanowią przeszkodę***

wymiaru sprawiedliwości ***kobietom***, które doświadczyły przemocy;	***w dostępie*** do wymiaru sprawiedliwości ***dla kobiet***, które doświadczyły przemocy; ***mając na uwadze, że obecnie wiele osób, które były ofiarami przemocy ze względu na płeć, nadal doświadcza obwiniania ofiar, stygmatyzacji oraz obaw przed odwetem i wtórną wiktymizacją, co dodatkowo zniechęca je do dochodzenia sprawiedliwości;***

Or. en

Poprawka 63
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że ***stereotypizacja sądowa i*** dominujące normy płciowe ***mogą utrudniać*** dostęp do wymiaru sprawiedliwości ***kobietom, które doświadczyły*** przemocy;	H. mając na uwadze, że ***wszechobecne stereotypy oraz*** dominujące normy płciowe ***i patriarchalne utrudniają kobietom i dziewczętom*** dostęp do wymiaru sprawiedliwości***; mając na uwadze, że sytuacja ta wpływa na zaufanie kobiet i dziewcząt do systemu wymiaru sprawiedliwości oraz może prowadzić do zaniżonej liczby zgłaszanych przez nie spraw; mając na uwadze, że jest to szczególnie widoczne w sprawach dotyczących*** przemocy ***ze względu na płeć***;

Or. en

Poprawka 64
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że	H. mając na uwadze, że

stereotypizacja sądowa i dominujące normy płciowe mogą utrudniać dostęp do wymiaru sprawiedliwości kobietom, które doświadczyły przemocy;	stereotypizacja sądowa i dominujące normy płciowe mogą utrudniać dostęp do wymiaru sprawiedliwości kobietom, które doświadczyły przemocy; ***mając na uwadze, że islamizm stanowi egzystencjalne zagrożenie dla praw kobiet na całym świecie;***

Or. fr

Poprawka 65
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że stereotypizacja sądowa i dominujące normy płciowe mogą utrudniać dostęp do wymiaru sprawiedliwości kobietom, które doświadczyły przemocy;	H. mając na uwadze, że stereotypizacja sądowa i dominujące normy płciowe***, w połączeniu z niewystarczającym dostępem do informacji,*** mogą utrudniać dostęp do wymiaru sprawiedliwości kobietom, które doświadczyły przemocy;

Or. en

Poprawka 66
Chiara Gemma

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że ***stereotypizacja sądowa*** i ***dominujące normy płciowe*** mogą utrudniać dostęp do wymiaru sprawiedliwości kobietom, które doświadczyły przemocy;	H. mając na uwadze, że ***uprzedzenia*** i ***stereotypy występujące w systemach sądowych*** mogą utrudniać ***skuteczny*** dostęp do wymiaru sprawiedliwości kobietom, które doświadczyły przemocy;

Or. en

Poprawka 67
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że patriarchalne struktury zakorzenione w systemie sądowym nadal pogłębiają nierówności płci poprzez utrwalanie stronniczych postaw, praktyk dyskryminacyjnych oraz nierównej dynamiki władzy; mając na uwadze, że te przeszkody systemowe podważają zaufanie kobiet do dochodzenia sprawiedliwości, ograniczają ich sprawiedliwą reprezentację oraz przyczyniają się do utrzymywania się niesprawiedliwości i marginalizacji w procesach sądowych;

Or. en

Poprawka 68
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że występowanie uprzedzeń ze względu na płeć i stereotypów płci w systemie wymiaru sprawiedliwości w pełni uwidocznił i potępił ruch #MeToo, który połączył kobiety i dziewczęta na wszystkich kontynentach, co pokazuje, iż pomimo zróżnicowanych uwarunkowań społecznych, gospodarczych i prawnych wyzwania, z jakimi mierzą się kobiety i dziewczęta w systemach wymiaru sprawiedliwości, są bardzo podobne, a tym

samym wymagają skoordynowanych działań;

Or. en

Poprawka 69
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że nadal istnieją normy społeczne, które legitymizują przemoc ze względu na płeć wobec kobiet i dziewcząt, ograniczają dostęp do świadczeń zdrowotnych, w tym świadczeń w zakresie zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego, przypisują nieodpłatną opiekę i pracę w gospodarstwie domowym wyłącznie kobietom oraz zmniejszają możliwości pełnienia przez nie ról przywódczych;

Or. en

Poprawka 70
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że ogólnie rzecz biorąc, osiągnięcie praw kobiet na całym świecie sprzyja konkurencyjności, ponieważ propaguje wzrost sprzyjający włączeniu społecznemu, zmniejszanie nierówności oraz zapewnianie pełnego wykorzystania umiejętności i potencjału kobiet we wszystkich sektorach społeczeństwa;

Or. en

Poprawka 71
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że we wszystkich postępowaniach sądowych sędziowie i sądy muszą działać wyłącznie w oparciu o ustalone fakty i przepisy prawa, z poszanowaniem zasad bezstronności, domniemania niewinności oraz równości wobec prawa;

Or. en

Poprawka 72
Chiara Gemma

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że kobiety i dziewczęta znajdujące się w trudnej sytuacji, w tym kobiety i dziewczęta z niepełnosprawnościami, mieszkające na obszarach wiejskich lub w regionach oddalonych oraz starsze kobiety, często napotykają dodatkowe przeszkody w dostępie do wymiaru sprawiedliwości i wsparcia prawnego;

Or. en

Poprawka 73
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że transpłciowość, wraz z ideologią gender i tranzycjami płciowymi, ma również poważne i trwałe konsekwencje zdrowotne dla kobiet, a w szczególności dla dziewcząt;

Or. fr

Poprawka 74
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Motyw H b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hb. mając na uwadze, że konflikty zbrojne, przymusowe przesiedlenia, skutki zmiany klimatu i nadzwyczajne sytuacje humanitarne pogłębiają istniejące nierówności i osłabiają systemy ochrony, przez co kobiety i dziewczęta są bardziej narażone na przemoc ze względu na płeć, w tym przymusowe małżeństwa, przemoc seksualną podczas tranzytu, handel ludźmi, przemoc ze względu na płeć w ośrodkach recepcyjnych lub ośrodkach dla uchodźców oraz przemoc seksualną i tortury jako narzędzie wojny;

Or. en

Poprawka 75
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Motyw H b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hb. mając na uwadze, że Zgromadzenie Ogólne ONZ przestrzegało przed aktywnym oporem wobec postępów w zakresie równości płci oraz pogorszeniem sytuacji w zakresie praw kobiet w wielu krajach; mając na uwadze, że istnieje wyraźna i pilna potrzeba potwierdzenia rzeczywistej równości i praw człowieka przysługujących kobietom i dziewczętom[1a];
	[1a] https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf

Or. en

Poprawka 76
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hb. mając na uwadze, że cyfryzacja i sztuczna inteligencja w coraz większym stopniu kształtują dostęp do wymiaru sprawiedliwości, co sprawia, iż w ramach systemów wymiaru sprawiedliwości uwzględniających aspekt płci należy zająć się dyskryminacją algorytmiczną, wykluczeniem cyfrowym oraz szkodami w internecie;

Or. en

Poprawka 77
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Motyw H b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hb. mając na uwadze, że przemoc ze względu na płeć i utrudnienia w dostępie kobiet do wymiaru sprawiedliwości mogą mieć wpływ na ich pełny udział w życiu publicznym;

Or. en

Poprawka 78
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Motyw H c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hc. mając na uwadze, że przemoc seksualna związana z konfliktem pozostaje jednym z najpowszechniejszych naruszeń praw człowieka i jest wykorzystywana do terroryzowania ludności cywilnej, tłumienia oporu i niszczenia społeczności, a tym samym stanowi zbrodnię wojenną, zbrodnię przeciwko ludzkości lub czyn przyczyniający się do ludobójstwa w rozumieniu prawa międzynarodowego;

Or. en

Poprawka 79
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hc. mając na uwadze, że brak

szkolenia właściwych organów mających kontakt z ofiarami przemocy ze względu na płeć – lub nieodpowiednie szkolenie w tym zakresie – skutkuje wtórną wiktymizacją, bagatelizowaniem, a nawet umarzaniem spraw;

Or. en

Poprawka 80
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hd. mając na uwadze, że uwzględnianie perspektywy płci w procesie podejmowania decyzji w sądach jest warunkiem wstępnym zapewnienia równego dostępu kobiet i dziewcząt do wymiaru sprawiedliwości; mając na uwadze, że oznacza to ocenę stanu faktycznego zgodnie z rzetelnym rozumieniem prawa, w sposób wolny od wszelkich uprzedzeń ze względu na płeć i szkodliwych stereotypów płci; mając na uwadze, że kwestia ta odnosi się zarówno do samego rozstrzygnięcia, jak i procesu podejmowania decyzji;

Or. en

Poprawka 81
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	He. mając na uwadze, że środki

specjalizacyjne w sądownictwie w zakresie przemocy ze względu na płeć w wielu przypadkach okazały się skuteczne, ponieważ zapewniają koncentrację wiedzy fachowej, zwiększają prawdopodobieństwo uwzględniania aspektu płci przy orzekaniu, sprzyjają funkcjonowaniu bardziej efektywnych systemów zarządzania sprawami oraz tworzą bardziej przyjazne dla ofiar środowisko przestrzeni sądowej;

1b

https://www.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/Library/Publications/2012/7/HandbookNationalActionPlansOnVAW-en%20pdf.pdf

Or. en

Poprawka 82
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hf. mając na uwadze, że dostęp do opieki zdrowotnej i praw seksualnych i reprodukcyjnych, w tym bezpiecznej i legalnej aborcji, jest podstawowym prawem człowieka, którego należy przestrzegać na całym świecie i w UE; mając na uwadze, że miliony kobiet na całym świecie nie mają dostępu do opieki zdrowotnej i praw seksualnych i reprodukcyjnych, co naraża kobiety i dziewczęta na ryzyko szkód fizycznych oraz nadmierne obciążenia ekonomiczne i psychiczne;

Or. en

Poprawka 83
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hg. mając na uwadze, że niepokojąco nasilają się groźby i ataki wobec organizacji społeczeństwa obywatelskiego i obrońców praw człowieka, w szczególności wobec podmiotów działających na rzecz zdrowia i praw reprodukcyjnych i seksualnych oraz ułatwiających dostęp do nich;

Or. en

Poprawka 84
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hh. mając na uwadze, że równość płci, demokracja, prawa podstawowe oraz praworządność są ze sobą nierozerwalnie powiązane i nie mogą prawidłowo funkcjonować bez siebie nawzajem; mając na uwadze, że w UE i na świecie narasta sprzeciw wobec praw kobiet i równości płci oraz dochodzi do ich regresu, które to zjawiska napędza bezprecedensowy wzrost ruchów antygenderowych i antydemokratycznych;

Or. en

Poprawka 85

Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hi. mając na uwadze, że niedawne wycofanie wsparcia oraz ograniczenia w pomocy rozwojowej ze strony USA w nieproporcjonalnym stopniu wpływają na kobiety i dziewczęta, ich życie i prawa na całym świecie; mając na uwadze, że prowadzi to do zwiększenia podatności na zagrożenia ze względu na płeć oraz ma niszczycielski wpływ na społeczność międzynarodową;

Or. en

Poprawka 86
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H j (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hj. mając na uwadze, że kobiety i dziewczęta są w coraz większym stopniu narażone w internecie na wszechobecną przemoc, mowę nienawiści i przestępstwa z nienawiści, które mają szczególne i dotkliwe skutki dla ich codziennego życia, a także ich udziału w życiu publicznym, a w konsekwencji również dla ich równej reprezentacji;

Or. en

Poprawka 87
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H k (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hk. mając na uwadze, że badania pokazują, iż kobiety są niedostatecznie reprezentowane na wszystkich szczeblach podejmowania decyzji gospodarczych i politycznych na całym świecie, oraz że osiągnięcie parytetu płci w życiu politycznym jest odległą perspektywą; mając na uwadze, że w 2024 r. Komitet ds. Likwidacji Dyskryminacji Kobiet (CEDAW) wydał zalecenie ogólne nr 40 w sprawie równej i sprzyjającej włączeniu społecznemu reprezentacji kobiet w systemach decyzyjnych, zdefiniowanej jako parytet 50:50 kobiet i mężczyzn w całej ich różnorodności pod względem równego dostępu do systemów decyzyjnych i równych uprawnień w ramach tych systemów;

Or. en

Poprawka 88
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Motyw H l (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hl. mając na uwadze, że Agenda ONZ dotycząca kobiet, pokoju i bezpieczeństwa stanowi kluczowy element współczesnych globalnych wyzwań w zakresie pokoju i bezpieczeństwa; mając na uwadze, że konflikty zbrojne, a także nowe, pojawiające się i coraz bardziej złożone wyzwania w dziedzinie bezpieczeństwa w sposób nieproporcjonalny dotykają kobiet i dziewcząt, co prowadzi do ogólnego pogorszenia ich sytuacji i wiąże się z

	poważnymi konsekwencjami dla pełnego korzystania z praw człowieka przez kobiety i dziewczęta na całym świecie;

Or. en

Poprawka 89
Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła pełne uwzględnianie praw kobiet we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE dzięki odpowiednio finansowanemu, transformacyjnemu w aspekcie płci, inkluzywnemu i przekrojowemu podejściu;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 90
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła pełne uwzględnianie praw kobiet we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE dzięki odpowiednio finansowanemu, transformacyjnemu w aspekcie płci, inkluzywnemu i przekrojowemu podejściu;	a) potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła pełne uwzględnianie praw kobiet ***i dziewcząt*** we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE***, w tym w polityce rozwojowej, handlowej i polityce bezpieczeństwa,*** dzięki odpowiednio finansowanemu, transformacyjnemu w aspekcie płci, inkluzywnemu i przekrojowemu podejściu;

Or. en

Poprawka 91
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła ***pełne*** uwzględnianie praw kobiet we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE dzięki ***odpowiednio finansowanemu, transformacyjnemu w aspekcie płci, inkluzywnemu i przekrojowemu*** podejściu;	a) potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła uwzględnianie praw kobiet we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE dzięki podejściu ***uwzględniającemu płeć i różnice płciowe***;

Or. fr

Poprawka 92
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła pełne uwzględnianie praw kobiet we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE dzięki odpowiednio finansowanemu, ***transformacyjnemu w aspekcie płci,*** inkluzywnemu i przekrojowemu podejściu;	a) potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła pełne uwzględnianie praw kobiet we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE dzięki odpowiednio finansowanemu, inkluzywnemu i przekrojowemu podejściu***, tak aby rzeczywiście osiągnąć równość płci***;

Or. en

Poprawka 93
Mélissa Camara

Projekt rezolucji

Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) potwierdziła ***niezachwiane*** zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz ***zapewniła*** pełne uwzględnianie praw kobiet we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE dzięki odpowiednio finansowanemu, transformacyjnemu w aspekcie płci, inkluzywnemu i przekrojowemu podejściu;	a) potwierdziła ***zdecydowane*** zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz ***zagwarantowała*** pełne uwzględnianie praw kobiet we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE dzięki odpowiednio finansowanemu, transformacyjnemu w aspekcie płci, inkluzywnemu i przekrojowemu podejściu;

Or. en

Poprawka 94
Chiara Gemma

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła pełne uwzględnianie praw kobiet we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE dzięki odpowiednio finansowanemu, ***transformacyjnemu w aspekcie płci,*** inkluzywnemu ***i przekrojowemu*** podejściu;	a) potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła pełne uwzględnianie praw kobiet we wszystkich aspektach działań zewnętrznych UE dzięki odpowiednio finansowanemu ***i*** inkluzywnemu podejściu ***opartemu na zasadzie niedyskryminacji***;

Or. en

Poprawka 95
Beatrice Timgren

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła ***pełne uwzględnianie*** praw	***a)*** potwierdziła niezachwiane zaangażowanie UE na rzecz równości płci oraz zapewniła ***poszanowanie*** praw kobiet

kobiet we wszystkich ***aspektach działań*** zewnętrznych UE ***dzięki odpowiednio finansowanemu, transformacyjnemu w aspekcie płci, inkluzywnemu i przekrojowemu podejściu***;	we wszystkich ***działaniach*** zewnętrznych UE;

Or. sv

Poprawka 96
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	aa) potwierdziła zobowiązania UE do zwalczania i eliminowania bezkarności za przemoc ze względu na płeć, w tym przemoc seksualną, oraz podkreśliła znaczenie kryminalizacji gwałtu na podstawie braku zgody, zgodnie z obowiązującą podstawą prawną wynikającą z art. 83 ust. 1 TFUE; ponadto zobowiązała się do aktywnego wspierania wszelkich działań mających na celu pociągnięcie sprawców do odpowiedzialności i zapewnienie ofiarom gwałtu używanego jako narzędzie wojny dostępu do wymiaru sprawiedliwości, przy uznaniu, że zgodnie z rezolucją RB ONZ nr 1820 (2008) gwałt i inne formy przemocy seksualnej mogą stanowić zbrodnie wojenne, zbrodnie przeciwko ludzkości lub czyny przyczyniające się do ludobójstwa;

Or. en

Poprawka 97
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	aa) domagała się, aby prawa i zdrowie reprodukcyjne i seksualne były prawami podstawowymi; wzywała do bezpiecznego i bezpłatnego dostępu do aborcji, antykoncepcji, opieki nad matkami i edukacji seksualnej dla wszystkich, zarówno w UE, jak i poza jej granicami;

Or. en

Poprawka 98
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ab) podkreśliła, że w statucie rzymskim należy uznać apartheid płciowy za zbrodnię przeciwko ludzkości, aby zapewnić kobietom dostęp do wymiaru sprawiedliwości , a sprawców pociągnąć do odpowiedzialności; wyraziła poparcie dla zaproponowanej przez grupę roboczą ONZ ds. dyskryminacji kobiet i dziewcząt definicji apartheidu płciowego, określającej czyny popełnione w kontekście zinstytucjonalizowanego reżimu systematycznej dyskryminacji, ucisku i dominacji jednej grupy nad innymi grupami ze względu na płeć, popełnianych z zamiarem utrzymania tego reżimu;

Or. en

Poprawka 99
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ab) odgrywała wiodącą rolę w przeciwdziałaniu regresowi w obszarze równouprawnienia płci na świecie oraz stanowczo potępiła ataki ruchów antygenderowych i przeciwnych prawom, które to ruchy szerzą fałszywe informacje, podważają demokrację i atakują prawa kobiet oraz osób LGBTIQ+; domagała się, aby wszystkie instytucje UE i rządy wspierały działaczy, których próbuje się uciszyć;

Or. en

Poprawka 100
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ac) wezwała UE do przyjęcia spólnego podejścia w ramach feministycznej polityki zagranicznej, które gwarantuje prawa, zasoby i reprezentację kobiet i dziewcząt oraz stawia równość płci, prawa człowieka i sprawiedliwość społeczną w centrum działań zewnętrznych; podkreśliła, że wzmacnianie pozycji kobiet i organizacji działających na rzecz praw kobiet oraz udział kobiet w kształtowaniu polityki zewnętrznej i podejmowaniu decyzji związanych z konfliktami sprzyja lepszym efektom dla społeczności, zapewnia dostęp do wymiaru sprawiedliwości oraz przyczynia się do trwalszego pokoju;

Or. en

Poprawka 101
Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ba) odrzuciła wszelkie praktyki prawne lub kulturowe, które podważają równość kobiet wobec prawa; podkreśliła obowiązek dopilnowania, aby polityki migracyjne i integracyjne w pełni chroniły dorobek prawny UE w zakresie godności i praw kobiet; zaleciła przyjęcie zdecydowanych środków mających na celu zapobieganie wszelkim próbom legitymizowania lub utrwalania praktyk dyskryminacyjnych w Europie opartych na nierównych systemach prawnych;

Or. en

Poprawka 102
Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) zadeklarowała zdecydowane wsparcie dla prac Jednostki ONZ ds. Równości Płci i Uwłasnowolnienia Kobiet (UN Women), która w systemie ONZ jest głównym podmiotem wspierającym prawa kobiet w całej ich różnorodności i skupiającym wszystkie odpowiednie zainteresowane strony, by inicjować zmiany polityki i koordynować działania; wezwała wszystkie państwa członkowskie ONZ oraz UE, by zapewniły odpowiednie finansowanie UN Women;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 103

Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) zadeklarowała zdecydowane wsparcie dla prac Jednostki ONZ ds. Równości Płci i Uwłasnowolnienia Kobiet (UN Women), która w systemie ONZ jest głównym podmiotem wspierającym prawa kobiet w całej ich różnorodności i skupiającym wszystkie odpowiednie zainteresowane strony, by inicjować zmiany polityki i koordynować działania; wezwała wszystkie państwa członkowskie ONZ oraz UE, by zapewniły ***odpowiednie finansowanie UN Women***;	c) zadeklarowała zdecydowane wsparcie dla prac Jednostki ONZ ds. Równości Płci i Uwłasnowolnienia Kobiet (UN Women), która w systemie ONZ jest głównym podmiotem wspierającym prawa kobiet w całej ich różnorodności i skupiającym wszystkie odpowiednie zainteresowane strony, by inicjować zmiany polityki i koordynować działania; wezwała wszystkie państwa członkowskie ONZ oraz UE, by zapewniły ***przestrzeganiepraw kobiet poprzez promowanie zakazu macierzyńska zastępczego, kamienowania, kar za zdradę małżeńską, okaleczania narządów płciowych, przymusowych i wymuszonych małżeństw***;

Or. fr

Poprawka 104
Beatrice Timgren

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) zadeklarowała zdecydowane wsparcie dla prac Jednostki ONZ ds. Równości Płci i Uwłasnowolnienia Kobiet (UN Women), ***która w systemie ONZ jest głównym podmiotem wspierającym prawa*** kobiet w ***całej ich różnorodności i skupiającym wszystkie odpowiednie zainteresowane strony, by inicjować zmiany polityki i koordynować działania***; wezwała ***wszystkie*** państwa członkowskie ONZ oraz UE***, by zapewniły odpowiednie finansowanie UN Women***;	***c) uznała prace podmiotów w systemie ONZ, takich jak Jednostka*** ONZ ds. Równości Płci i Uwłasnowolnienia Kobiet (UN Women), ***za ich wysiłki na rzecz wspierania praw*** kobiet i ***koordynowania działań odpowiednich zainteresowanych stron***; wezwała państwa członkowskie ONZ oraz UE ***do dalszej współpracy z tymi podmiotami w ramach ich odpowiednich mandatów***;

Or. sv

Poprawka 105
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) ***zadeklarowała zdecydowane*** wsparcie dla prac Jednostki ONZ ds. Równości Płci i Uwłasnowolnienia Kobiet (UN Women), która w systemie ONZ jest głównym podmiotem wspierającym prawa kobiet w całej ich różnorodności i skupiającym wszystkie odpowiednie zainteresowane strony, by inicjować zmiany polityki i koordynować działania; wezwała wszystkie państwa członkowskie ONZ oraz UE, by zapewniły odpowiednie finansowanie UN Women;	c) ***ponownie wyraziła pełne*** wsparcie dla prac Jednostki ONZ ds. Równości Płci i Uwłasnowolnienia Kobiet (UN Women), która w systemie ONZ jest głównym podmiotem wspierającym prawa kobiet w całej ich różnorodności i skupiającym wszystkie odpowiednie zainteresowane strony, by inicjować zmiany polityki i koordynować działania; wezwała wszystkie państwa członkowskie ONZ oraz UE, by zapewniły odpowiednie finansowanie UN Women;

Or. en

Poprawka 106
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ca) zdecydowanie potępiła niedawne cięcia finansowania organizacji działających na rzecz praw kobiet oraz organizacji społeczeństwa obywatelskiego, których celem jest zwalczanie przemocy ze względu na płeć oraz wspieranie kobiet w uzyskiwaniu dostępu do wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 107
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ca) zwiększyła finansowanie pomocy rozwojowej w celu zrekompensowania luki powstałej po ograniczeniu wsparcia ze strony USAID;

Or. en

Poprawka 108
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	cb) wezwała do ustanowienia ram monitorowania i rozliczalności w celu śledzenia realizacji zobowiązań przyjętych w ramach Komisji ds. Statusu Kobiet we wszystkich państwach członkowskich i wśród partnerów ONZ;

Or. en

Poprawka 109
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*
d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie	d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie

się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do pomocy prawnej; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji; zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych sądów ds. przemocy ze względu na płeć; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;	się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do ***bezpłatnej*** pomocy prawnej; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, ***niewystarczająco przeszkolonej kadry wymiaru sprawiedliwości w zakresie skutków przemocy ze względu na płeć, w tym przemocy psychologicznej, psychicznej i fizycznej oraz kontroli przemocowej i finansowej, a także ze*** względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji; zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych sądów ds. przemocy ze względu na płeć; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego; ***uznała, że płeć jest głównym motywem w przypadku niektórych przestępstw, czego przykładem jest kobietobójstwo;***
	Or. en

Poprawka 110
Chiara Gemma

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*

d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do pomocy prawnej; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji; zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych ***sądów ds.*** przemocy ze względu na płeć; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;	d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do pomocy prawnej; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji; zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych ***środków i procedur dotyczących*** przemocy ze względu na płeć ***oraz zapewniła specjalistyczne szkolenia dla sędziów, prokuratorów i funkcjonariuszy organów ścigania, aby zwiększyć ich zdolności do skutecznego zajmowania się takimi sprawami***; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;

Or. en

Poprawka 111
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*
d) zadbała, aby instrumenty	d) zadbała, aby instrumenty

europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości***, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do pomocy prawnej***; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji; ***zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych sądów ds. przemocy ze względu na płeć;*** opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;	europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji ***intersekcjonalnej***; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;

Or. en

Poprawka 112
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*
d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym	d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym

względzie prawo do pomocy prawnej; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych**,** względów społeczno-kulturowych ***i dyskryminacji***; zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych sądów ds. przemocy ze względu na płeć; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;

względzie prawo do pomocy prawnej ***i rzecznictwa***; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, ***dyskryminacji oraz*** względów ***społeczno-ekonomicznych lub*** społeczno-kulturowych; zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych sądów ds. przemocy ze względu na płeć; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet ***i dziewcząt*** oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;

Or. en

Poprawka 113
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*
d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do pomocy prawnej; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla	d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do pomocy prawnej; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla

wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji; zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych sądów ds. przemocy ze względu na płeć; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;	wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji; zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych sądów ds. przemocy ze względu na płeć; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet ***i osób różnorodnych pod względem płci*** zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;

Or. en

Poprawka 114
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*
d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do pomocy prawnej; zadbała, by UE ***wykazała się silnym przywództwem i*** zajęła ***jednolite*** stanowisko w sprawie ***inkluzywnych i*** bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, względów społeczno-	d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do pomocy prawnej; zadbała, by UE zajęła stanowisko w sprawie bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji braków w zdolnościach instytucjonalnych, względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji; zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych

kulturowych i dyskryminacji; zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych sądów ds. przemocy ze względu na płeć; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;

sądów ds. przemocy ze względu na płeć; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;

Or. fr

Poprawka 115
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*
d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do pomocy prawnej; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji ***braków w zdolnościach instytucjonalnych***, względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji; ***zbadała możliwość wprowadzenia specjalnych sądów ds. przemocy ze względu na płeć;*** opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe	d) zadbała, aby instrumenty europejskie i międzynarodowe wzajemnie się uzupełniały i miały ambitne cele, w oparciu o solidne i rzetelne przepisy wzmacniające pozycję kobiet i gwarantujące im dostęp do wymiaru sprawiedliwości, a także wzięła pod uwagę, że zasadnicze znaczenie ma w tym względzie prawo do pomocy prawnej; zadbała, by UE wykazała się silnym przywództwem i zajęła jednolite stanowisko w sprawie inkluzywnych i bezstronnych systemów wymiaru sprawiedliwości dostępnych dla wszystkich, szczególnie dla defaworyzowanych i wrażliwych grup kobiet, często napotykających bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości z racji ***nakładających się skutków niedoboru zasobów w systemie wymiaru sprawiedliwości***, względów społeczno-kulturowych i dyskryminacji; opowiedziała się za kompleksowymi ramami prawnymi chroniącymi prawa kobiet oraz zapewniła pełne i równe uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i

uczestnictwo kobiet zarówno na podstawie prawa krajowego, jak i międzynarodowego;	międzynarodowego;

Or. en

Poprawka 116
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	da) wezwała państwa członkowskie oraz właściwe organy krajowe do zapewnienia szkoleń uwzględniających aspekt płci i zorientowanych na ofiary dla funkcjonariuszy i urzędników mających kontakt z ofiarami, zgodnie z ich kompetencjami, w tym funkcjonariuszy policji, prokuratorów i sędziów; szkolenia te należy opracowywać, prowadzić i regularnie monitorować w oparciu o jasno określone standardy jakości i wymierne wyniki, aby zapobiegać wtórnej wiktymizacji, przeciwdziałać stereotypom płci i uprzedzeniom ze względu na płeć oraz zapewnić ofiarom traktowanie z szacunkiem, w sposób uwzględniający przebyte traumy i niedyskryminacyjny;

Or. en

Poprawka 117
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	da) wyeliminowała bariery, na które kobiety, w szczególności osoby

zmarginalizowane i doświadczające dyskryminacji intersekcjonalnej, napotykają w dostępie do wymiaru sprawiedliwości w sprawach dotyczących przemocy ze względu na płeć, oraz zapobiegała wszelkim formom wtórnej wiktymizacji podczas zgłaszania przestępstw na policję lub w trakcie postępowania sądowego;

Or. en

Poprawka 118
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	da) zapewniła ofiarom przemocy wobec kobiet i przemocy domowej odpowiednie, zorientowane na ofiary wsparcie i ochronę oraz skuteczny dostęp do wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 119
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	db) wymieniała się najlepszymi praktykami dotyczącymi wyspecjalizowanych sądów ds. przemocy ze względu na płeć lub wyznaczania wyspecjalizowanych sędziów w sądach powszechnych oraz promowała je zarówno na szczeblu unijnym, jak i

międzynarodowym; zobowiązała się i zachęcała do uwzględniania perspektywy płci w procesie podejmowania decyzji w sądach;

Or. en

Poprawka 120
Maria Walsh, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	db) podkreśliła, że kobietom i dziewczętom należy zapewnić przystępne, kompleksowe i spójne informacje na temat ich praw, a także wsparcie i ochronę na każdym etapie postępowania sądowego, w szczególności w sprawach dotyczących przemocy wobec kobiet lub przemocy domowej;

Or. en

Poprawka 121
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	db) zobowiązała się do opracowania procedur sądowych uwzględniających aspekt płci, odpowiedniej pomocy prawnej oraz mechanizmów ochrony, aby zapewnić ofiarom przemocy możliwość bezpiecznego dochodzenia i uzyskania sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 122
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dc) wezwała państwa członkowskie lub inne kraje, które jeszcze nie ratyfikowały konwencji stambulskiej, aby ratyfikowały tę konwencję jako pierwsze kompleksowe międzynarodowe narzędzie służące zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej, w tym zapewniające ofiarom dostęp do ogólnych usług wsparcia;

Or. en

Poprawka 123
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dc) zachęcała do podejmowania aktywnych działań mających na celu zapewnienie, aby kobiety pozwane, podejrzane, oskarżonych i będące ofiarami mogły – w miarę możliwości i bez uszczerbku dla niezależności zawodów prawniczych – być reprezentowane przez kobiety-prawniczki;

Or. en

Poprawka 124
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dc) zwiększyła inicjatywy podnoszące świadomość na temat praw ofiar i dostępnych mechanizmów wymiaru sprawiedliwości, ze szczególnym uwzględnieniem społeczności wiejskich, zmarginalizowanych i społeczności o ograniczonym dostępie do usług;

Or. en

Poprawka 125
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d d (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dd) wezwała do podjęcia działań na szczeblu międzynarodowym, aby podnosić świadomość ofiar przestępstw na temat ich praw, ze szczególnym uwzględnieniem kobiet będących ofiarami oraz ofiar doświadczających dyskryminacji intersekcjonalnej ze względu na ich zwiększoną podatność na zagrożenia; zadbała o to, aby informacje dla ofiar były łatwo dostępne i przedstawione prostym językiem;

Or. en

Poprawka 126
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d d (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dd) uznała, że przemoc wobec kobiet ma również charakter instytucjonalny i strukturalny, jako że dotyka kobiety należące do mniejszości rasowych, kobiety z niepełnosprawnościami i inne grupy zmarginalizowane, oraz wezwała systemy wymiaru sprawiedliwości i wsparcia do przeciwdziałania tym nakładającym się formom ucisku;

Or. en

Poprawka 127
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d e (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	de) podkreśliła, że należy wspierać oddolne inicjatywy na rzecz prawnego wzmocnienia pozycji kobiet i dziewcząt, które pomagają im zrozumieć ich prawa i z nich korzystać;

Or. en

Poprawka 128
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d f (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	df) wezwała do zacieśnienia współpracy międzynarodowej w celu zapewnienia ofiarom przemocy – zwłaszcza migrantom, uchodźcom i ofiarom handlu ludźmi – dostępu do

wymiaru sprawiedliwości w wymiarze transgranicznym;

Or. en

Poprawka 129
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d g (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dg) propagowała istnienie telefonów zaufania dla ofiar i korzystanie z tych usług oraz zapewniała ich dostępność za pośrednictwem różnych kanałów, w tym telefonu oraz technologii informacyjno-komunikacyjnych, aby ułatwić ofiarom dostęp do wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 130
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d h (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dh) zachęcała do ustanawiania służb udzielających wsparcia – zarówno ogólnych, jak i wyspecjalizowanych – ofiarom przestępstw oraz zapewniała ich skuteczną koordynację i kierowanie ofiar do właściwych podmiotów; podkreśliła istotną rolę, jaką służby te odgrywają w informowaniu ofiar o ich prawach oraz ułatwianiu im dostępu do wymiaru sprawiedliwości; poświęcała możliwie największą uwagę ofiarom określonych przestępstw, w szczególności tych

naruszających integralność cielesną, w tym przemocy seksualnej, okaleczaniu żeńskich narządów płciowych lub przymusowej sterylizacji;

Or. en

Poprawka 131
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d i (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	di) zapewniała i promowała prawo ofiar do uzyskania w rozsądnym terminie orzeczenia o odszkodowaniu od sprawcy w toku postępowania karnego;

Or. en

Poprawka 132
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d j (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dj) gromadziła i wymieniała najlepsze praktyki dotyczące minimalizowania ryzyka wtórnej wiktymizacji w kontekście wypłaty odszkodowania przez sprawcę, w tym systemów odszkodowań opartych na przejęciu przez państwo prawa ofiary do przyznanego odszkodowania;

Or. en

Poprawka 133

Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d k (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dk) podkreśliła, że prawo do pomocy prawnej ma zasadnicze znaczenie dla zagwarantowania powszechnego i sprawiedliwego dostępu do wymiaru sprawiedliwości dla wszystkich oraz skutecznego udziału w odpowiednich postępowaniach; wzywała do wprowadzenia aktywnej polityki uwzględniania perspektywy płci we wszystkich strategiach politycznych, przepisach, procedurach, programach i praktykach związanych z pomocą prawną, tak aby usunąć szczególne bariery napotykane przez kobiety i dziewczęta, obejmujące ograniczoną świadomość praw i dostępnych usług, przeszkody finansowe i administracyjne, bariery językowe, brak dostępnych procedur uwzględniających traumę i potrzeby dzieci, dyskryminujące postawy i stereotypów płci w systemach wymiaru sprawiedliwości oraz niewystarczającą dostępność specjalistycznej pomocy prawnej dla ofiar przemocy ze względu na płeć, w tym na obszarach wiejskich i w regionach oddalonych;

Or. en

Poprawka 134
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d l (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dl) podkreśliła, że nierówności

ekonomiczne stanowią barierę w dostępie do wymiaru sprawiedliwości; wezwała do poprawy dostępu do pomocy prawnej, usług wsparcia finansowego oraz ścieżek prawnych dla kobiet znajdujących się w trudnej sytuacji ekonomicznej; propagowała dobre praktyki w zakresie oceniania prawa dostępu do pomocy prawnej dla kobiet i dziewcząt wyłącznie w oparciu o ich własne środki, a nie w powiązaniu z finansowymi możliwościami ich męża, partnera lub rodziny; podkreśliła, że ma to szczególne znaczenie w przypadkach przemocy ze względu na płeć;

Or. en

Poprawka 135
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d m (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dm) zobowiązała się oraz zachęcała do zapewnienia dostępu do pomocy prawnej osobom, które jej potrzebują, od samego początku postępowania cywilnego lub karnego; podejmowała działania na rzecz promowania tej koncepcji na całym świecie we współpracy z partnerami międzynarodowymi;

Or. en

Poprawka 136
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d n (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dn) podkreśliła, że do celów kształtowania polityki opartej na dowodach należy gromadzić dane z systemu wymiaru sprawiedliwości w podziale ze względu na płeć – w tym dane dotyczące dostępu do wymiaru sprawiedliwości, rozstrzygnięć spraw, korzystania z pomocy prawnej oraz napotykanych barier;

Or. en

Poprawka 137
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) uwzględniała aspekt płci i sporządzała budżet z uwzględnieniem aspektu płci we wszystkich obszarach polityki UE, w tym w działaniach zewnętrznych; zaznaczyła, że państwa powinny przeznaczać wystarczające środki finansowe na pomoc prawną i usługi wsparcia uwzględniające aspekt płci – zwłaszcza dla osób, które doświadczyły przemocy ze względu na płeć – oraz na wystarczający dostęp do rekompensat, gdyż istniejące bariery nieproporcjonalnie wpływają na dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości;	e) uwzględniała aspekt płci i sporządzała budżet z uwzględnieniem aspektu płci we wszystkich obszarach polityki UE, w tym w działaniach zewnętrznych; zaznaczyła, że państwa powinny przeznaczać wystarczające środki finansowe na pomoc prawną i usługi wsparcia uwzględniające aspekt płci – zwłaszcza dla osób, które doświadczyły przemocy ze względu na płeć – oraz na wystarczający dostęp do rekompensat, gdyż istniejące bariery nieproporcjonalnie wpływają na dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości; ***uznała, że w wielu państwach członkowskich pomoc prawna jest stale niedofinansowana lub niedoceniana, co tworzy kolejną barierę dla kobiet w sytuacjach kryzysowych w dostępie do wymiaru sprawiedliwości, która w nieproporcjonalny sposób dotyka kobiety znajdujące się w gorszej sytuacji społeczno-ekonomicznej oraz kobiety najbardziej narażone na skutki polityki oszczędnościowej i niedofinansowania***

	usług publicznych; niektóre z tych ofiar mogą nawet wraz z rodzinami mieszkać w ośrodkach pomocy i schroniskach, chroniąc się tam przed przemocą ze względu na płeć;

Or. en

Poprawka 138
Beatrice Timgren

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) uwzględniała aspekt płci i sporządzała budżet z uwzględnieniem aspektu płci we wszystkich obszarach polityki UE, w tym w działaniach zewnętrznych; zaznaczyła, że państwa powinny przeznaczać wystarczające środki finansowe na pomoc prawną i usługi wsparcia uwzględniające aspekt płci – zwłaszcza dla osób, które doświadczyły przemocy ze względu na płeć **– *oraz na wystarczający*** dostęp do ***rekompensat, gdyż istniejące bariery nieproporcjonalnie wpływają na dostęp kobiet do*** wymiaru sprawiedliwości;	***e) zapewniła osobom***, które doświadczyły przemocy ze względu na płeć***,*** dostęp do wymiaru sprawiedliwości ***i pomocy prawnej, aby umożliwić im dochodzenie sprawiedliwości***;

Or. sv

Poprawka 139
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) ***uwzględniała aspekt płci i sporządzała budżet z uwzględnieniem aspektu płci we wszystkich obszarach polityki UE, w tym w działaniach***	e) zaznaczyła, że państwa powinny przeznaczać wystarczające środki finansowe na pomoc prawną i usługi wsparcia uwzględniające ***przemoc***

zewnętrznych; zaznaczyła, że państwa powinny przeznaczać wystarczające środki finansowe na pomoc prawną i usługi wsparcia uwzględniające ***aspekt płci – zwłaszcza dla osób, które doświadczyły przemocy*** ze względu na płeć – oraz na wystarczający dostęp do rekompensat, gdyż istniejące bariery nieproporcjonalnie wpływają na dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości;

seksualną i przemoc ze względu na płeć oraz na wystarczający dostęp do rekompensat, gdyż istniejące bariery nieproporcjonalnie wpływają na dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości;

Or. fr

Poprawka 140
Chiara Gemma

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) ***uwzględniała aspekt płci i sporządzała budżet z uwzględnieniem aspektu płci we*** wszystkich ***obszarach*** polityki UE, w tym ***w działaniach zewnętrznych***; zaznaczyła, że państwa powinny przeznaczać wystarczające środki finansowe na pomoc prawną i usługi wsparcia uwzględniające aspekt płci – zwłaszcza dla osób, które doświadczyły przemocy ze względu na płeć – oraz na wystarczający dostęp do rekompensat, gdyż istniejące bariery nieproporcjonalnie wpływają na dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości;	e) ***zapewniła, aby działania w ramach*** wszystkich ***obszarów*** polityki UE, w tym ***działania zewnętrzne, realizowano w sposób gwarantujący równe traktowanie i niedyskryminację***; zaznaczyła, że państwa powinny przeznaczać wystarczające środki finansowe na pomoc prawną i usługi wsparcia uwzględniające aspekt płci – zwłaszcza dla osób, które doświadczyły przemocy ze względu na płeć – oraz na wystarczający dostęp do rekompensat, gdyż istniejące bariery nieproporcjonalnie wpływają na dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 141
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) uwzględniała aspekt płci i sporządzała budżet z uwzględnieniem aspektu płci we wszystkich obszarach polityki UE, w tym w działaniach zewnętrznych; zaznaczyła, że państwa powinny przeznaczać wystarczające środki finansowe na pomoc prawną i usługi wsparcia uwzględniające aspekt płci – zwłaszcza dla osób, które doświadczyły przemocy ze względu na płeć – oraz na wystarczający dostęp do rekompensat, gdyż istniejące bariery nieproporcjonalnie wpływają na dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości;	e) uwzględniała aspekt płci i sporządzała budżet z uwzględnieniem aspektu płci we wszystkich ***odpowiednich*** obszarach polityki UE, w tym w działaniach zewnętrznych; zaznaczyła, że państwa powinny przeznaczać ***odpowiednie,*** wystarczające ***i przewidywalne*** środki finansowe na pomoc prawną i usługi wsparcia uwzględniające aspekt płci – zwłaszcza dla osób, które doświadczyły przemocy ze względu na płeć – oraz na wystarczający dostęp do rekompensat, gdyż istniejące bariery nieproporcjonalnie wpływają na dostęp kobiet do wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 142
Gabriella Gerzsenyi

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ea) podkreśliła, że należy zająć się kwestią praktycznych, terytorialnych i związanych z dostępnością barier, które utrudniają kobietom i wrażliwym grupom społecznym dostęp do wymiaru sprawiedliwości, w szczególności na obszarach wiejskich, a także w regionach oddalonych i znajdujących się w niekorzystnej sytuacji gospodarczej; zwróciła uwagę na szczególne wyzwania, z jakimi mierzą się kobiety z niepełnosprawnościami, starsze kobiety i osoby samotnie wychowujące dzieci, w tym przeszkody w dostępności fizycznej i brak dostosowanych usług wsparcia; wezwała do opracowania przyjaznych dla użytkownika procedur online, rozwiązań administracyjnych typu punkty

	kompleksowej obsługi oraz zapewnienia obecności specjalnie przeszkolonego personelu w organach publicznych i sądowych, aby wspierać osoby z niepełnosprawnością fizyczną lub intelektualną; podkreśliła, że aby zapewnić równy i skuteczny dostęp do wymiaru sprawiedliwości dla wszystkich kobiet i dziewcząt, należy wzmocnić zdolności władz lokalnych poprzez ukierunkowane szkolenia, cyfryzację oraz jasne i łatwo dostępne informacje na temat procedur prawnych;

Or. en

Poprawka 143
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ea) chroniła prawa pracowników domowych i opiekuńczych, z których wiele stanowią migrantki, poprzez zapewnienie godziwego wynagrodzenia, kompleksowej ochrony socjalnej, ochrony przed wyzyskiem oraz zagwarantowanego dostępu do wymiaru sprawiedliwości w przypadku naruszenia ich praw;

Or. en

Poprawka 144
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f

Projekt rezolucji	*Poprawka*
f) przyspieszyła realizację zobowiązań międzynarodowych	f) przyspieszyła realizację zobowiązań międzynarodowych

dotyczących dalszego zapobiegania i przeciwdziałania wszelkim formom przemocy wobec kobiet i dziewcząt zarówno w sferze publicznej, jak i prywatnej, w tym okaleczaniu żeńskich narządów płciowych, przymusowym małżeństwom, udostępnianiu materiałów o charakterze intymnym lub materiałów zmanipulowanych bez zgody przedstawionych w nich osób, a także internetowemu stalkingowi, nękaniu i molestowaniu, przesyłaniu niechcianych materiałów przedstawiających nagość oraz nawoływaniu do przemocy lub nienawiści;	dotyczących dalszego zapobiegania i przeciwdziałania wszelkim formom przemocy wobec kobiet i dziewcząt zarówno w sferze publicznej, jak i prywatnej, w tym okaleczaniu żeńskich narządów płciowych, ***wczesnym i*** przymusowym małżeństwom, ***zbrodniom honorowym,*** udostępnianiu materiałów o charakterze intymnym lub materiałów zmanipulowanych bez zgody przedstawionych w nich osób, ***deepfake'ów,*** a także internetowemu stalkingowi, nękaniu i molestowaniu, przesyłaniu niechcianych materiałów przedstawiających nagość***, narzucaniu noszenia strojów religijnych w krajach islamskich, w których obowiązuje szariat,*** oraz nawoływaniu do przemocy lub nienawiści; ***opowiedziała się za powszechnym zakazem praktyki macierzyństwa zastępczego, które narusza godność ludzką poprzez wykorzystywanie ciała i funkcji reprodukcyjnych kobiet do celów finansowych i innych oraz traktowanie nienarodzonego dziecka jako przedmiotu handlu; potępiła naruszenie równości kobiet poprzez umożliwienie osobom transpłciowym udziału w zawodach sportowych;***

Or. fr

Poprawka 145
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f

Projekt rezolucji	*Poprawka*
f) przyspieszyła realizację zobowiązań międzynarodowych dotyczących dalszego zapobiegania i przeciwdziałania wszelkim formom przemocy wobec kobiet i dziewcząt zarówno w sferze publicznej, jak i	f) przyspieszyła realizację zobowiązań międzynarodowych dotyczących dalszego zapobiegania i przeciwdziałania wszelkim formom przemocy wobec kobiet i dziewcząt zarówno w sferze publicznej, jak i

prywatnej, w tym okaleczaniu żeńskich narządów płciowych, przymusowym małżeństwom, udostępnianiu materiałów o charakterze intymnym lub materiałów zmanipulowanych bez zgody przedstawionych w nich osób, a także internetowemu stalkingowi, nękaniu i molestowaniu, przesyłaniu niechcianych materiałów przedstawiających nagość ***oraz*** nawoływaniu do przemocy lub nienawiści;	prywatnej, w tym ***gwałtom,*** okaleczaniu żeńskich narządów płciowych, przymusowym małżeństwom, udostępnianiu materiałów o charakterze intymnym lub materiałów zmanipulowanych bez zgody przedstawionych w nich osób, a także internetowemu stalkingowi, nękaniu i molestowaniu, przesyłaniu niechcianych materiałów przedstawiających nagość***,*** nawoływaniu do przemocy lub nienawiści***, mowie nienawiści oraz przestępstwom z nienawiści***;

Or. en

Poprawka 146
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f

Projekt rezolucji	*Poprawka*
f) przyspieszyła realizację zobowiązań międzynarodowych dotyczących dalszego zapobiegania i przeciwdziałania wszelkim formom przemocy wobec kobiet i dziewcząt zarówno w sferze publicznej, jak i prywatnej, w tym okaleczaniu żeńskich narządów płciowych, przymusowym małżeństwom, udostępnianiu materiałów o charakterze intymnym lub materiałów zmanipulowanych bez zgody przedstawionych w nich osób, a także internetowemu stalkingowi, nękaniu i molestowaniu, przesyłaniu niechcianych materiałów przedstawiających nagość oraz nawoływaniu do przemocy lub nienawiści;	f) przyspieszyła realizację zobowiązań międzynarodowych dotyczących dalszego zapobiegania i przeciwdziałania wszelkim formom przemocy wobec kobiet i dziewcząt zarówno w sferze publicznej, jak i prywatnej, w tym okaleczaniu żeńskich narządów płciowych, przymusowym małżeństwom, ***tak zwanym praktykom konwersyjnym,*** udostępnianiu materiałów o charakterze intymnym lub materiałów zmanipulowanych bez zgody przedstawionych w nich osób, a także internetowemu stalkingowi, nękaniu i molestowaniu, przesyłaniu niechcianych materiałów przedstawiających nagość oraz nawoływaniu do przemocy lub nienawiści;

Or. en

Poprawka 147

Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fa) wezwała Komisję do przedstawienia wniosku w sprawie włączenia przemocy ze względu na płeć do wykazu przestępstw określonych w art. 83 ust. 1 TFUE, aby umożliwić podjęcie dalszych działań na szczeblu UE na rzecz wyeliminowania przemocy ze względu na płeć;

Or. en

Poprawka 148
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fa) potwierdziła swoje zobowiązanie do ochrony integralności dziewcząt poprzez zakaz stosowania hormonów blokujących dojrzewanie przed osiągnięciem pełnoletności, zgodnie z rozdziałem II konwencji z Oviedo dotyczącym indywidualnej zgody;

Or. en

Poprawka 149
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

fa) potwierdziła prawa do azylu dla osób, które doświadczyły jakiejkolwiek formy przemocy ze względu na płeć, oraz zadbała o to, aby zapewniono im ochronę, kompleksowe wsparcie i skuteczną integrację;

Or. en

Poprawka 150
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fb) podjęła aktywne działania w celu włączenia mowy nienawiści i przestępstw z nienawiści do wykazu przestępstw określonych w art. 83 ust. 1 TFUE oraz uruchomiła w tym zakresie „klauzulę pomostową"; wezwała Komisję do przygotowania się do rozpoczęcia drugiego etapu procedury oraz do przedstawienia wniosku dotyczącego dyrektywy mającej na celu zwalczanie mowy nienawiści i przestępstw z nienawiści zarówno w internecie, jak i poza nim, ze szczególnym uwzględnieniem konkretnych grup zagrożonych, w tym polityczek, dziennikarek oraz obrończyń praw człowieka;

Or. en

Poprawka 151
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

fb) domagała się bezpiecznych i legalnych szlaków dla przemieszczających się kobiet i dziewcząt; zapewniła tym kobietom i dziewczętom ochronę przed przemocą w ośrodkach recepcyjnych oraz uznała prześladowania związane z płcią społeczno-kulturową i apartheid płciowy za podstawę do ubiegania się o azyl;

Or. en

Poprawka 152
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fb) potępiła praktykę macierzyństwa zastępczego, która wiąże się z wykorzystywaniem reprodukcyjnym i używaniem ciała kobiety do celów ekonomicznych lub do innych celów;

Or. en

Poprawka 153
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fc) opowiedziała się – zarówno na szczeblu unijnym, jak i międzynarodowym – za podjęciem bardziej zdecydowanych działań przeciwko powszechnej przemocy w sieci wymierzonej w kobiety, która staje się coraz większą barierą w udziale kobiet w życiu publicznym oraz w zapewnieniu równej reprezentacji; wezwała do opracowania wiążących przepisów

dotyczących przemocy ze względu na płeć w internecie, aby zapewnić skoordynowane i spójne podejście do powszechnego występowania tego zjawiska w sieci;

Or. en

Poprawka 154
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fc) zaproponowała uznanie apartheidu płciowego za zbrodnię przeciwko ludzkości oraz ułatwiła ściganie osób odpowiedzialnych przez międzynarodowe trybunały;

Or. en

Poprawka 155
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f d (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fd) podkreśliła, że należy zapewnić właściwe egzekwowanie przepisów aktu o usługach cyfrowych w tym zakresie oraz przekształcić środki dobrowolne przewidziane w jego ramach – mianowicie kodeks postępowania w zakresie zwalczania nielegalnego nawoływania do nienawiści w internecie – w środki wiążące dla wszystkich platform internetowych;

Or. en

Poprawka 156
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f e (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fe) wzywa bardzo duże platformy internetowe i wyszukiwarki internetowe do zapewnienia publicznej kontroli ich corocznych ocen ryzyka związanych z przemocą ze względu na płeć, jak również środków łagodzących wprowadzonych w celu ułatwienia prowadzenia badań, lepszego zrozumienia tego zjawiska oraz opracowania odpowiednich rozwiązań;

Or. en

Poprawka 157
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym;	g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym; ***apeluje, aby równość mężczyzn i kobiet stała się podstawowym i obowiązkowym kryterium przydziału funduszy UE dla państw trzecich; podkreśla, że wszelkie finansowanie UE powinno być uzależnione od konkretnych i weryfikowalnych zobowiązań do zmniejszenia nierówności gospodarczych i***

	zawodowych między płciami, w tym od przyjęcia środków na rzecz promowania równości wynagrodzeń, dostępu kobiet do edukacji i zatrudnienia oraz zwalczania dyskryminacji;

Or. fr

Poprawka 158
Chiara Gemma

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym;	g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym***, w tym poprzez promowanie warunków umożliwiających kobietom pogodzenie obowiązków zawodowych, publicznych i rodzinnych, co sprzyja ich pełnemu i skutecznemu uczestnictwu w procesach decyzyjnych***;

Or. en

Poprawka 159
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia	g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia

pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym;	pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym; ***zachęcała do zapewnienia rzeczywistej równości płci i instytucjonalnego parytetu płci na wszystkich szczeblach procesu decyzyjnego i podejmowała działania w tym względzie;***

Or. en

Poprawka 160
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym;	g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, ***w tym poprzez silne instytucje publiczne i strategie polityczne gwarantujące równe szanse,*** w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym;

Or. en

Poprawka 161
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) podjęła działania na rzecz ***pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w***	g) podjęła działania na rzecz ***zapewnienia*** kobietom ochrony praw

zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony ***równych*** praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym;	człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym;

Or. en

Poprawka 162
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu publicznym;	g) podjęła działania na rzecz ***pilnej i*** pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich udziału w życiu ***społecznym i*** publicznym;

Or. en

Poprawka 163
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich	g) podjęła działania na rzecz pełnej realizacji aktualnych zobowiązań w zakresie równości płci i wzmocnienia pozycji kobiet, przy zapewnieniu kobietom ochrony równych praw człowieka i podstawowych wolności bez dyskryminacji, w celu zwiększenia ich

udziału w życiu publicznym;	***skutecznego i pełnego*** udziału w życiu publicznym;

Or. en

Poprawka 164
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ga) promowała i wspierała konkretne działania i środki mające na celu zapewnienie udziału i przywództwa kobiet w podejmowaniu decyzji w życiu publicznym, w tym w obszarach polityki zagranicznej, obronności i bezpieczeństwa oraz zapobiegania konfliktom i kryzysom, zarządzania nimi i ich rozwiązywania; zwróciła uwagę, że należy opracować wspólną metodykę monitorowania w celu gromadzenia danych na temat udziału kobiet w tych sektorach;

Or. en

Poprawka 165
Eleonora Meleti

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ga) zwróciła uwagę, jak istotne jest promowanie wzmocnienia pozycji kobiet poprzez edukację, szkolenia i uczenie się przez całe życie, które mają kluczowe znaczenie w zwalczaniu stereotypów i utrzymujących się nierówności;

Or. en

Poprawka 166
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ga) uznała zdrowie psychiczne za kluczowy element uczestnictwa i równości i zapewniała dostęp do usług w zakresie zdrowia psychicznego uwzględniających aspekt płci w odpowiedzi na potrzeby młodych kobiet i osób LGBTIQ+;

Or. en

Poprawka 167
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ga) uznała, że ograniczony dostęp do technologii informacyjno-komunikacyjnych w wielu krajach na świecie utrudnia pełne wykorzystanie potencjału kobiet i dziewcząt;

Or. en

Poprawka 168
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

gb) aktywnie wspierała i promowała wydane w 2024 r. przez Komitet ds. Likwidacji Dyskryminacji Kobiet (CEDAW) zalecenie ogólne nr 40 w sprawie równej i sprzyjającej włączeniu społecznemu reprezentacji kobiet w systemach decyzyjnych, zdefiniowanej jako parytet 50:50 kobiet i mężczyzn w całej ich różnorodności pod względem równego dostępu do systemów decyzyjnych i równych uprawnień w ramach tych systemów;

Or. en

Poprawka 169
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	gb) potępiła mowę nienawiści w internecie skierowaną w szczególności do kobiet, która utrudnia im udział w życiu publicznym, i wspierała w tym celu programy na rzecz umiejętności korzystania z mediów i bezpieczeństwa cyfrowego dla kobiet i dziewcząt;

Or. en

Poprawka 170
Eleonora Meleti

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	gb) podkreśliła znaczenie zwalczania stereotypów, postaw i uprzedzeń związanych z płcią we wszystkich ich

wymiarach, za pośrednictwem wszelkiego rodzaju mediów, w tym mediów społecznościowych;

Or. en

Poprawka 171
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	gc) zwróciła uwagę, że należy przeciwdziałać zagrożeniom wynikającym z technologii manipulowanych sztuczną inteligencją, które w nieproporcjonalny sposób dotykają kobiet, aby zapewnić pełny udział kobiet i dziewcząt w życiu publicznym;

Or. en

Poprawka 172
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	gc) zachęcała do znaczącego udziału kobiet na wszystkich szczeblach decyzyjnych w polityce zagranicznej i polityce bezpieczeństwa, a także w rozwiązywaniu konfliktów, zarówno w UE, jak i na całym świecie;

Or. en

Poprawka 173
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g d (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	gd) dokonała oceny postępów we wdrażaniu rezolucji ONZ nr 1325 oraz Agendy ONZ dotyczącej kobiet, pokoju i bezpieczeństwa zarówno na szczeblu unijnym, jak i międzynarodowym, oraz zapewniła odpowiednie działania następcze w związku z ustaleniami z tej oceny; podkreśliła, że Komisja powinna opracować nowy plan działania jako impuls do wzmocnienia i całościowego stosowania tej agendy oraz jej realizowania jako programu na rzecz praw człowieka dla kobiet we wszystkich kontekstach decyzyjnych i związanych z kształtowaniem polityki;

Or. en

Poprawka 174
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g d (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	gd) odnotowała wzrost liczby przypadków tworzenia i udostępniania treści deepfake generowanych za pomocą sztucznej inteligencji oraz zauważyła, jaki wpływ – zarówno w internecie, jak i w świecie rzeczywistym – mają te zmanipulowane obrazy na pełny i skuteczny udział kobiet w życiu publicznym;

Or. en

Poprawka 175
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g e (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ge) podkreśliła, że należy opracować kompleksowe narzędzie do monitorowania i przeciwdziałania regresowi demokracji i regresowi w obszarze praw kobiet, które są ze sobą nierozerwalnie powiązane; ponownie potwierdziła zobowiązanie UE do traktowania równości płci jako priorytetu horyzontalnego; wspierała i promowała wartości różnorodności, równości i włączenia (DEI) oraz odpowiadające im strategie polityczne, a także podejmowała wszelkie niezbędne środki, aby przeciwdziałać wszelkim formom ingerencji zagranicznej w te strategie polityczne w UE;

Or. en

Poprawka 176
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g e (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ge) opowiadała się za prawem dziewcząt do włączającej, sprawiedliwej i wysokiej jakości edukacji jako kluczowego czynnika wzmacniającego ich pozycję i sprzyjającego osiągnięciu równości płci, wyposażającej je w wiedzę, umiejętności i możliwości, kompetencje niezbędne przez całe życie, które pozwolą im dochodzić swoich praw, uzyskiwać dostęp do

wymiaru sprawiedliwości, w pełni uczestniczyć w życiu publicznym oraz przeciwdziałać przemocy ze względu na płeć;

Or. en

Poprawka 177
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g f (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	gf) podkreśliła potrzebę głębszego zrozumienia ruchów przeciwnych prawom i antygenderowych, w tym dezinformacji w kwestiach związanych z płcią, zjawiska incelizmu i mizoginii, a w szczególności formy, jaką przybierają w internecie, określanej jako manosfera; opowiadała się za bardziej aktywną polityką przeciwdziałania tym zjawiskom i ich narracji; podkreśliła znaczenie działań zapobiegawczych, obejmujących zwiększanie umiejętności korzystania z mediów cyfrowych, oferowanie dostosowanej do wieku kompleksowej edukacji dotyczącej relacji i seksualności oraz podnoszenie świadomości wśród praktyków i opiekunów;

Or. en

Poprawka 178
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g f (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

gf) podkreśliła, jak istotne jest, by kobiety i dziewczęta miały dostęp do wymiaru sprawiedliwości na wszystkich szczeblach, a także do skutecznych środków ochrony i wsparcia, ze szczególnym uwzględnieniem możliwości zgłaszania przypadków przemocy i konieczności szybkiego rozpatrywania tych spraw;

Or. en

Poprawka 179
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h

Projekt rezolucji	*Poprawka*
h) zaznaczyła, że prawa kobiet i równouprawnienie płci są podstawowymi prawami człowieka koniecznymi z punktu widzenia praworządności, odpornych ***i inkluzywnych*** demokracji oraz podstawowych wartości UE; podkreśliła, że jest godne ubolewania, iż miliony kobiet i dziewcząt, zwłaszcza w sytuacji konfliktów i przesiedleń, nadal spotykają się z dyskryminacją, przemocą oraz negowaniem ich godności i sprawczości; przypomniała, że gwałt pozostaje jednym z najpowszechniejszych naruszeń praw człowieka na świecie; ***zwróciła uwagę na znaczenie przepisów uwzględniających brak zgody pośród znamion definicji zgwałcenia***;	h) zaznaczyła, że prawa kobiet i równouprawnienie płci są podstawowymi prawami człowieka koniecznymi z punktu widzenia praworządności, odpornych demokracji oraz podstawowych wartości UE; podkreśliła, że jest godne ubolewania, iż miliony kobiet i dziewcząt, zwłaszcza w sytuacji konfliktów i przesiedleń, nadal spotykają się z dyskryminacją, przemocą oraz negowaniem ich godności i sprawczości; przypomniała, że gwałt pozostaje jednym z najpowszechniejszych naruszeń praw człowieka na świecie; ***doprecyzowała, że 90 % nielegalnych imigrantek przemierzających szlak śródziemnomorski pada ofiarą gwałtu lub przemocy seksualnej ze strony przemytników i innych imigrantów[1a]; uznała, że ideologia transpłciowości stanowi zagrożenie dla statusu kobiet w UE i w pozostałych częściach świata poprzez zacieranie się tożsamości kobiet, umożliwienie mężczyznom swobodnego przyjmowania tożsamości kobiet, zachęcanie mężczyzn do uczestnictwa w instytucjach i konkursach jako kobiety, umożliwienie mężczyznom korzystania z***

równości płci jako kobiety, podżeganie do przemocy lub gróźb wobec sygnalistów, którzy potępiają takie nadużycia;

---

*[1a] **Źródło: https://news.un.org/fr/story/2024/11/1150996 Międzynarodowa Organizacja ds. Migracji (IOM), Centrum Migracji Mieszanej (MMC), Biuro Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców (UNHCR), On This Journey, No One Cares if You Live or Die: Abuse, Protection and Justice along Routes between East and West Africa and Africa's Mediterranean Coast [W tej podróży nikogo nie obchodzi, czy przeżyjesz, czy umrzesz: przemoc, ochrona i sprawiedliwość na szlakach między Afryką Wschodnią a Zachodnią oraz śródziemnomorskim wybrzeżem Afryki] – tom 2, IOM, MMC, UNHCR, Genewa, 2024.***

Or. fr

Poprawka 180
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h

Projekt rezolucji	*Poprawka*
h) zaznaczyła, że prawa kobiet i równouprawnienie płci są podstawowymi prawami człowieka koniecznymi z punktu widzenia praworządności, odpornych i inkluzywnych demokracji oraz podstawowych wartości UE; podkreśliła, że jest godne ubolewania, iż miliony kobiet i dziewcząt, zwłaszcza w sytuacji konfliktów i przesiedleń, nadal spotykają się z dyskryminacją, przemocą oraz negowaniem ich godności i sprawczości; przypomniała, że gwałt pozostaje jednym z najpowszechniejszych naruszeń praw	h) zaznaczyła, że prawa kobiet i równouprawnienie płci są podstawowymi prawami człowieka koniecznymi z punktu widzenia praworządności, odpornych i inkluzywnych demokracji oraz podstawowych wartości UE; podkreśliła, że jest godne ubolewania, iż miliony kobiet i dziewcząt, zwłaszcza w sytuacji konfliktów i przesiedleń, nadal spotykają się z dyskryminacją, przemocą oraz negowaniem ich godności i sprawczości; przypomniała, że gwałt pozostaje jednym z najpowszechniejszych naruszeń praw

człowieka na świecie; zwróciła uwagę na znaczenie przepisów uwzględniających brak zgody pośród znamion definicji zgwałcenia;	człowieka na świecie; zwróciła uwagę na znaczenie przepisów uwzględniających brak zgody pośród znamion definicji zgwałcenia; ***potwierdziła, że dostęp do bezpiecznej i legalnej aborcji jest podstawowym elementem zdrowia i praw seksualnych i reprodukcyjnych kobiet oraz ma zasadnicze znaczenie dla ich autonomii cielesnej;***

Or. en

Poprawka 181
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h

Projekt rezolucji	*Poprawka*
h) zaznaczyła, że prawa kobiet i równouprawnienie płci są podstawowymi prawami człowieka koniecznymi z punktu widzenia praworządności, odpornych i inkluzywnych demokracji oraz podstawowych wartości UE; podkreśliła, że jest godne ubolewania, iż miliony kobiet i dziewcząt, zwłaszcza w sytuacji konfliktów i przesiedleń, nadal spotykają się z dyskryminacją, przemocą oraz negowaniem ich godności i sprawczości; ***przypomniała, że gwałt pozostaje jednym z najpowszechniejszych naruszeń praw człowieka na świecie; zwróciła uwagę na znaczenie przepisów uwzględniających brak zgody pośród znamion definicji zgwałcenia;***	h) zaznaczyła, że prawa kobiet i równouprawnienie płci są podstawowymi prawami człowieka koniecznymi z punktu widzenia praworządności, odpornych i inkluzywnych demokracji oraz podstawowych wartości UE; podkreśliła, że jest godne ubolewania, iż miliony kobiet i dziewcząt, zwłaszcza w sytuacji konfliktów i przesiedleń, nadal spotykają się z dyskryminacją, przemocą oraz negowaniem ich godności i sprawczości;

Or. en

Poprawka 182
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji

Ustęp 1 – litera h

Projekt rezolucji	*Poprawka*
h) zaznaczyła, że prawa kobiet i równouprawnienie płci są podstawowymi prawami człowieka koniecznymi z punktu widzenia praworządności, odpornych i inkluzywnych demokracji oraz podstawowych wartości UE; podkreśliła, że jest godne ubolewania, iż miliony kobiet i dziewcząt, zwłaszcza w sytuacji konfliktów i przesiedleń, nadal spotykają się z dyskryminacją, przemocą oraz negowaniem ich godności i sprawczości; przypomniała, że gwałt pozostaje jednym z najpowszechniejszych naruszeń praw człowieka na świecie; zwróciła uwagę na znaczenie przepisów uwzględniających brak zgody pośród znamion definicji zgwałcenia;	h) zaznaczyła, że prawa kobiet i równouprawnienie płci są podstawowymi prawami człowieka koniecznymi z punktu widzenia praworządności, odpornych i inkluzywnych demokracji oraz podstawowych wartości UE; podkreśliła, że jest godne ubolewania, iż miliony kobiet i dziewcząt, zwłaszcza w sytuacji konfliktów i przesiedleń, nadal spotykają się z dyskryminacją, przemocą oraz negowaniem ich godności i sprawczości; przypomniała, że gwałt pozostaje jednym z najpowszechniejszych naruszeń praw człowieka na świecie; zwróciła uwagę na znaczenie przepisów uwzględniających brak zgody pośród znamion definicji zgwałcenia ***jako niezbędnego kroku w kierunku kompleksowego podejścia do zwalczania przemocy seksualnej wobec kobiet i dziewcząt***;

Or. en

Poprawka 183
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) opowiadała się za definicją gwałtu opartą na braku zgody jako uniwersalnego standardu na całym świecie, mającą na celu wzmocnienie ochrony prawnej i zapewnienie, aby przemoc seksualna była definiowana raczej przez brak zgody, a nie przez samo użycie siły; promowała koncepcję, zgodnie z którą brak oporu lub milczenie ze strony ofiary nie oznacza zgody; podkreśliła, że ani wcześniejszej zgody, ani istniejącego

związku nie można postrzegać jako dorozumianą zgodę na bieżące lub przyszłe czynności seksualne;

Or. en

Poprawka 184
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) promowała gwarancję równości kobiet i mężczyzn wobec prawa oraz bezstronności postępowań sądowych; wprowadzenie nowych przepisów dotyczących zgody mogłoby zmienić pojęcie, które zostało już prawnie zdefiniowane, co prowadziłoby do niepewności prawa; ustanowienie sądów szczególnych lub wyjątkowych mogłoby podważyć równość kobiet i mężczyzn wobec prawa oraz prowadzić do naruszenia integralności i spójności systemu sądowego;

Or. en

Poprawka 185
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) podkreśliła, że wojna i konflikty mają nieproporcjonalnie silny i katastrofalny wpływ na kobiety; opowiadała się za pokojem oraz włączającymi negocjacjami na całym świecie jako rozwiązaniami prowadzącymi

do zakończenia konfliktów, a tym samym do położenia kresu przemocy wobec kobiet i dziewcząt w tych okolicznościach; uznała niezwykłą pracę wykonywaną przez kobiety w siłach pokojowych ONZ w strefach konfliktu na całym świecie;

Or. en

Poprawka 186
Rosa Estaràs Ferragut

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) mając na uwadze, że osoby z niepełnosprawnościami, w szczególności kobiety i dziewczęta z niepełnosprawnościami, napotykają strukturalne i praktyczne bariery w dostępie do wymiaru sprawiedliwości i udziału w życiu publicznym: podkreśliła potrzebę szczególnych środków w celu zapewnienia im pełnego włączenia, powszechnej dostępności i dostępu do skutecznej ochrony;

Or. es

Poprawka 187
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) przypomniała, że gwałt pozostaje jednym z najpowszechniejszych naruszeń praw człowieka na świecie; domagała się, aby wszystkie państwa członkowskie uznały, że gwałt oznacza stosunek płciowy bez zgody, oraz zagwarantowały ofiarom

rzeczywisty dostęp do wymiaru sprawiedliwości i wsparcia;

Or. en

Poprawka 188
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) przypomniała, że należy zapobiegać przemocy ze względu na płeć poprzez odpowiednie kampanie i inne działania, w tym za pomocą właściwych, ukierunkowanych, kompleksowych i dostosowanych do wieku środków edukacyjnych;

Or. en

Poprawka 189
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hb) aktywnie zachęcała do wprowadzenia dostosowanej do wieku, kompleksowej edukacji dotyczącej relacji i seksualności, a także do organizowania kampanii lub programów podnoszących świadomość w celu zwiększania wiedzy na temat integralności cielesnej oraz roli zgody w kontaktach seksualnych, tak aby umożliwić rozpoznawanie nadużyć, poszukiwanie pomocy oraz korzystanie z mechanizmów zgłaszania w sposób bardziej pewny, a w konsekwencji

poprawić dostęp do wymiaru sprawiedliwości oraz zmniejszyć tolerancję wobec praktyk przemocowych;

Or. en

Poprawka 190
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hb) podkreśliła, że skutki zmian klimatu i degradacji środowiska dotykają kobiety i dziewczęta w nieproporcjonalnym stopniu; promowała perspektywę ekofeministyczną i zadbała o udział kobiet, młodzieży i działaczy rdzennych społeczności w negocjacjach w sprawie klimatu i różnorodności biologicznej;

Or. en

Poprawka 191
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hc) propagowała przyjęcie norm zawartych w konwencji stambulskiej na całym świecie; prowadziła wewnętrzny dialog w Radzie, aby zachęcić państwa członkowskie, które jeszcze nie ratyfikowały tej konwencji, aby niezwłocznie to zrobiły;

Or. en

Poprawka 192
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h d (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hd) surowo potępiła stosowanie gwałtu i innych form przemocy seksualnej jako narzędzia wojny, a także przypomniała, że takie czyny mogą stanowić zbrodnie wojenne lub zbrodnie przeciwko ludzkości w świetle prawa międzynarodowego; podejmowała aktywne działania w celu zapewnienia ścigania tego rodzaju przestępstw i pociągania sprawców do odpowiedzialności na szczeblu międzynarodowym oraz poprzez stosowanie globalnego systemu sankcji UE za naruszenia praw człowieka; zwiększyła wsparcie dla międzynarodowych działań mających na celu dokumentowanie tych przestępstw w trwających konfliktach oraz dla środków zapobiegawczych;

Or. en

Poprawka 193
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h e (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	he) promowała ścisłą współpracę Eurojustu z MTK w zakresie dokumentowania przypadków gwałtów, nadużyć oraz innych form przemocy seksualnej podczas wojny w Ukrainie oraz wezwała UE, Eurojust i MTK do dalszego

wzmacniania skoordynowanych, opartych na wiedzy o traumatycznych przeżyciach i zorientowanych na ofiary działań w zakresie tworzenia dokumentacji oraz globalnych ram współpracy w innych strefach konfliktu, aby zapewnić identyfikację i ochronę ofiar oraz zagwarantować im dostęp do wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 194
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h f (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hf) podkreśliła, że należy zagwarantować wszystkim kobietom dostęp do zdrowia i praw reprodukcyjnych i seksualnych, w szczególności do antykoncepcji awaryjnej, testów na zakażenia przenoszone drogą płciową, profilaktyki poekspozycyjnej i opieki aborcyjnej, ponieważ dostęp ten jest niezbędny do zaradzenia konsekwencjom przemocy seksualnej dla osób, które doświadczyły takiej przemocy;

Or. en

Poprawka 195
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h g (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hg) podkreśliła, że brak lub odmowa

dostępu do zdrowia i praw reprodukcyjnych i seksualnych, w tym bezpiecznej i legalnej aborcji, jest formą przemocy ze względu na płeć oraz stanowi naruszenie praw człowieka i praw podstawowych, a także aktywnie działała na rzecz szerokiej dostępności zdrowia i praw reprodukcyjnych i seksualnych na całym świecie; wezwała Komisję do przedstawienia wniosku w sprawie zapisania prawa do bezpiecznej i legalnej aborcji w Karcie praw podstawowych UE;

Or. en

Poprawka 196
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h h (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hh) zapewniła, aby w ramach polityki zewnętrznej UE aktywnie promowano dostęp do zdrowia i praw reprodukcyjnych i seksualnych jako element realizacji celów zrównoważonego rozwoju;

Or. en

Poprawka 197
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h i (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hi) zobowiązała się do zwiększenia finansowania na rzecz równości płci i praw kobiet, w tym zdrowia i praw reprodukcyjnych i seksualnych, w

	kolejnych WRF oraz nadała tej kwestii priorytet w nadchodzącej strategii na rzecz równouprawnienia płci na okres po 2027 r. oraz czwartym unijnym planie działania w sprawie równości płci;

Or. en

Poprawka 198
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h j (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hj) opowiadała się za wyeliminowaniem bezkarności w przypadku wszystkich form przemocy ze względu na płeć, w tym przemocy domowej, przemocy seksualnej, handlu ludźmi oraz szkodliwych praktyk;

Or. en

Poprawka 199
Beatrice Timgren

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system wymiaru sprawiedliwości;	***skreśla się***

Or. sv

Poprawka 200
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) wspierała ***reprezentację*** kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system wymiaru sprawiedliwości;	i) wspierała ***zwiększenie reprezentacji*** kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system wymiaru sprawiedliwości ***oraz w celu stworzenia wymiaru sprawiedliwości, który jest rzeczywiście równy, inkluzywny i reprezentatywny dla całego społeczeństwa***;

Or. en

Poprawka 201
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system wymiaru sprawiedliwości;	i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających ***oraz podejmowała aktywne działania na rzecz zapewnienia kobietom, mniejszości i grupom zmarginalizowanym szerokiego dostępu do zawodów prawniczych*** w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 202

Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez ***patriarchalny i androcentryczny system*** wymiaru sprawiedliwości;	i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez ***niektóre stronnicze, skorumpowane systemy*** wymiaru sprawiedliwości ***lub sądy religijne rozpatrujące sprawy cywilne***;

Or. fr

Poprawka 203
Heléne Fritzon

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system wymiaru sprawiedliwości;	i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system wymiaru sprawiedliwości ***oraz w celu zapewnienia równych szans***;

Or. en

Poprawka 204
Chiara Gemma

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach	i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach

zarządzających ***w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system wymiaru sprawiedliwości***;	zarządzających ***poprzez zapewnianie równych szans, przejrzystości oraz dostępu opartego na kompetencjach, aby wyeliminować strukturalne przeszkody w rozwoju zawodowym***

Or. en

Poprawka 205
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system wymiaru sprawiedliwości;	i) wspierała ***przywództwo i równą*** reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 206
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych ***utrwalanych przez patriarchalny i androcentryczny system*** wymiaru sprawiedliwości;	i) wspierała reprezentację kobiet w sądownictwie i jego organach zarządzających w celu przezwyciężenia barier strukturalnych ***w systemie*** wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 207
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ia) podkreśliła, że należy w pełni uznać kobiety transpłciowe za kobiety, i zauważyła, że ich włączenie jest niezbędne dla skuteczności wszelkich strategii politycznych na rzecz równości płci i przeciwdziałania przemocy; zaapelowała o uznanie kobiet transpłciowych i zapewnienie im równego dostępu do usług ochrony i wsparcia;

Or. en

Poprawka 208
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ia) zapewniła, aby stanowiska w wymiarze sprawiedliwości obsadzano wyłącznie na podstawie zasług, umiejętności i zaangażowania, z wykluczeniem nieobiektywnych lub arbitralnych kryteriów;

Or. en

Poprawka 209
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

ia) zobowiązała UE do prowadzenia feministycznej polityki zagranicznej, rozwojowej i bezpieczeństwa, o charakterze włączającym i intersekcjonalnym, z priorytetowym wsparciem dla obrońców praw człowieka przysługujących kobietom i osobom LGBTIQ+;

Or. en

Poprawka 210
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – punkt 1 (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	dostarczyła precyzyjnej definicji „kobiety" i „dziewczynki" odnoszącej się do rzeczywistości biologicznej;

Or. fr

Poprawka 211
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ib) podkreśliła, że kobietobójstwo, definiowane jako zabójstwo kobiet i dziewcząt ze względu na płeć, jest jedną z najbardziej skrajnych form przemocy ze względu na płeć i stanowi poważne naruszenie powszechnych praw podstawowych; zdecydowanie potępiła brak ujednoliconej definicji oraz utrzymujące się niespójności w gromadzeniu danych i zgłaszaniu tego przestępstwa, co poważnie utrudnia skuteczne zapobieganie i kształtowanie

polityki opartej na dowodach; wezwała do uznania tego przestępstwa na całym świecie oraz do podjęcia działań o charakterze globalnym na rzecz wyeliminowania kobietobójstwa;

Or. en

Poprawka 212
Mélissa Camara

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ib) zapewniła stabilne finansowanie i ochronę prawną organizacjom feministycznym i LGBTIQ+, w szczególności grupom oddolnym, które są narażone na ataki w związku z kurczeniem się przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego i restrykcyjnymi przepisami dotyczącymi organizacji pozarządowych;

Or. en